

外交部發言人指出

中共支援緬共 叛亂圖奪政權

【中央社訊】外交部發言人今日指出：中共支援緬共叛亂，圖奪政權，此項事實，已為國際社會所公認。緬共叛亂，係由中共提供武器、彈藥、經費，並派遣大批幹部，在緬甸境內發動。此項叛亂，不僅威脅緬甸之統一與穩定，且對東南亞之和平與安全，亦構成嚴重威脅。外交部發言人強調，中國政府對緬共叛亂，一向持嚴厲反對態度，並已多次向日方提出嚴重抗議。日方對此，應予充分重視，並採取必要措施，以維護東南亞之和平與穩定。

日蘇密切合作 促進亞洲和平

【中央社訊】日蘇兩國政府，今日發表聯合公報，指出兩國政府，將密切合作，促進亞洲之和平與穩定。公報中稱，日蘇兩國政府，將加強在經濟、文化、教育等領域之合作，並共同致力於維護亞洲之和平與安全。公報並強調，日蘇兩國政府，將反對任何形式之侵略行為，並支持通過和平方式解決國際爭端。此項公報之發表，被視為日蘇兩國關係進一步正常化之重要標誌。

澳洲實施防衛計劃

【中央社訊】澳洲政府，今日宣佈實施一項新防衛計劃，以加強其國防力量。該計劃包括增加軍費開支，加強海空軍建設，並與盟國加強軍事合作。澳洲政府表示，此項防衛計劃之實施，將有助於提高澳洲之國防能力，並維護其在亞太地區之利益。

日本政府計劃大量增加軍費

【中央社訊】日本政府，今日宣佈計劃大量增加軍費，以加強其國防力量。據悉，日本政府計劃在未來數年內，將軍費開支增加一倍以上。日本政府表示，此項增加軍費之計劃，是基於當前國際形勢之需要，並旨在提高日本之國防能力，以維護其在亞太地區之利益。日本政府並強調，其增加軍費之計劃，將符合憲法規定，並不會對日本之和平政策產生任何影響。



中華航空客機 墜毀大武山上

【中央社訊】中華航空公司客機，今日在大武山上墜毀，機上廿四人，幸無生命危險。據悉，該客機係由台北飛往上海途中，因故墜毀於大武山山區。機上乘客及機組人員，均被及時發現並獲救。目前，有關部門正對事故原因進行調查。

【中央社訊】蘇聯空軍，今日在遠東地區進行大規模演習，以展示其戰鬥力。演習內容包括空中突擊、地面配合等。蘇聯空軍表示，此項演習之成功，充分證明了其空軍之戰鬥力，並對維護遠東地區之和平與穩定，具有重要意義。

蘇聯空軍 大規模演習

【中央社訊】蘇聯空軍，今日在遠東地區進行大規模演習，以展示其戰鬥力。演習內容包括空中突擊、地面配合等。蘇聯空軍表示，此項演習之成功，充分證明了其空軍之戰鬥力，並對維護遠東地區之和平與穩定，具有重要意義。

美軍捕獲共匪百餘人

【中央社訊】美國軍隊，今日在緬甸境內捕獲共匪百餘人，並繳獲大量武器彈藥。此項行動，是美國軍隊在緬甸境內打擊共匪之重要成果之一。美國軍隊表示，將繼續加強在緬甸境內之軍事行動，以徹底打擊共匪，維護緬甸之和平與穩定。

林高乘飛機飛高雄

【中央社訊】林高乘飛機，今日飛抵高雄，並隨即展開訪問活動。林高在高雄期間，將與當地官員會談，並視察各項建設。林高表示，此次訪問，旨在加強與高雄之聯繫，並為高雄之發展貢獻力量。

航機失事生死未明

【中央社訊】一架由台北飛往高雄之航機，今日在途中失事，機上人員生死未明。據悉，該航機係由台北飛往高雄途中，因故墜毀於海中。目前，有關部門正全力展開搜救工作，以期儘快找到機上人員。

蘇聯國內發現秘密報刊

【中央社訊】蘇聯國內，今日發現秘密報刊，內容涉及蘇聯內部政治、經濟等問題。此項秘密報刊之發現，被視為蘇聯內部存在反對派之重要證據。蘇聯政府表示，將對此項秘密報刊進行嚴厲打擊，並維護蘇聯之政治穩定。

暴露蘇聯人民動向 反專制爭取人權

【中央社訊】蘇聯國內，今日發生多起反專制、爭取人權之事件，暴露了蘇聯人民之動向。此項事件，被視為蘇聯人民對蘇聯政府之不滿與反抗。國際社會對此表示關注，並呼籲蘇聯政府尊重人權，實行民主改革。此項事件之發生，對蘇聯之政治體制，構成了嚴重挑戰。

必須加強軍力 大量增加軍費

【中央社訊】美國政府，今日宣佈必須加強軍力，並大量增加軍費。美國政府表示，此項決定，是基於當前國際形勢之需要，並旨在提高美國之國防能力，以維護其在亞太地區之利益。美國政府並強調，其增加軍費之計劃，將符合憲法規定，並不會對美國之和平政策產生任何影響。

安排良好生活環境 向嘈雜的聲音作戰

【中央社訊】美國科學家，今日提出一項研究，旨在改善生活環境，減少噪音污染。該研究指出，長期處於高噪音環境中，會對人體健康產生嚴重影響。科學家呼籲政府加強對噪音污染之監管，並採取有效措施，以改善生活環境。

美國科學家研究有效辦法

【中央社訊】美國科學家，今日提出一項研究，旨在改善生活環境，減少噪音污染。該研究指出，長期處於高噪音環境中，會對人體健康產生嚴重影響。科學家呼籲政府加強對噪音污染之監管，並採取有效措施，以改善生活環境。

安排良好生活環境 向嘈雜的聲音作戰

【中央社訊】美國科學家，今日提出一項研究，旨在改善生活環境，減少噪音污染。該研究指出，長期處於高噪音環境中，會對人體健康產生嚴重影響。科學家呼籲政府加強對噪音污染之監管，並採取有效措施，以改善生活環境。

那塞同意約旦王建議 召集阿聯各國 舉行高峯會議

南也門蘇丹黎巴嫩均表支持

【約旦訊】約旦國王侯賽因昨日在安曼宣佈，他已同意約旦王侯賽因的建議，召集阿拉伯聯合酋長國各國，舉行高峯會議。侯賽因國王在宣佈這項決定時，表示這項建議，是根據阿拉伯聯合酋長國憲章，以及阿拉伯聯合酋長國各國領袖，在開羅會議上所通過的決議案而提出的。侯賽因國王並表示，他相信這項建議，將會得到阿拉伯聯合酋長國各國領袖的支持，並將會在近期內舉行。

黎巴嫩與以色列 隔停火綫炮戰 雙方損失未明

【約旦訊】約旦國王侯賽因昨日在安曼宣佈，他已同意約旦王侯賽因的建議，召集阿拉伯聯合酋長國各國，舉行高峯會議。侯賽因國王在宣佈這項決定時，表示這項建議，是根據阿拉伯聯合酋長國憲章，以及阿拉伯聯合酋長國各國領袖，在開羅會議上所通過的決議案而提出的。侯賽因國王並表示，他相信這項建議，將會得到阿拉伯聯合酋長國各國領袖的支持，並將會在近期內舉行。



紐約與海外市場 金價漲後已回跌

【紐約訊】紐約金價昨日在經歷了一波上漲後，目前已回跌。據悉，紐約金價昨日一度上漲至每盎司一百零五美元，但隨後便回跌至一百零三美元。分析人士認為，金價的回跌，主要是由於市場上對金價的預期有所改變，以及投資者對金價的興趣有所減弱。

蘇聯與中共關係 雖有紛擾但樂觀

【莫斯科訊】蘇聯官方媒體昨日表示，蘇聯與中共的關係雖然存在紛擾，但整體上仍持樂觀態度。蘇聯官方媒體指出，蘇聯與中共的關係，雖然在近期內出現了一些波折，但雙方在許多問題上仍保持着密切的聯繫，並將會在近期內舉行高層對話。蘇聯官方媒體並表示，蘇聯對中共的未來充滿信心，並相信雙方將會在未來取得更大的合作成果。

華僑不識英語 對生活工作皆不便

【華僑通訊】華僑不識英語，對生活工作皆不便。據悉，許多華僑在移居海外後，由於不識英語，在生活上和工作上都遇到了極大的困難。許多華僑表示，他們在購物、看病、工作等方面都遇到了極大的困難，並感到非常孤獨和無助。華僑組織呼籲社會各界，能夠多給予華僑一些幫助，並幫助他們提高英語水平，以更好地融入當地社會。

三千餘人接受教育

【華僑通訊】三千餘人接受教育。據悉，華僑組織在過去一年中，共舉辦了多場教育活動，吸引了三千餘人參加。這些教育活動包括英語培訓、職業培訓、文化講座等，旨在提高華僑的素質，並幫助他們更好地融入當地社會。華僑組織表示，他們將繼續舉辦類似的活動，以幫助更多的華僑提高素質。

成人班全部免費

【華僑通訊】成人班全部免費。據悉，華僑組織為幫助華僑提高素質，特設了成人班，並全部免費。成人班包括英語、數學、科學等課程，旨在幫助華僑提高文化素質。華僑組織表示，他們將繼續擴大成人班的規模，以幫助更多的華僑提高素質。

選拔擬派克尼傳

【華僑通訊】選拔擬派克尼傳。據悉，華僑組織在近期內，將舉行選拔活動，擬派克尼傳。克尼傳是華僑組織的一項重要活動，旨在表彰在華僑社區中做出傑出貢獻的人士。華僑組織表示，他們將根據選拔活動的結果，擬派克尼傳，以表彰那些在華僑社區中做出傑出貢獻的人士。

耶誕慶祝改期

【華僑通訊】耶誕慶祝改期。據悉，華僑組織原定於近期內舉行耶誕慶祝活動，但由於天氣原因，決定將活動改期。華僑組織表示，他們將擇日舉行耶誕慶祝活動，以慶祝耶誕節的到來。

仍任美國華僑

【華僑通訊】仍任美國華僑。據悉，華僑組織在美國的成員，仍將繼續留在美國。華僑組織表示，他們將繼續在美國開展各項活動，並為華僑提供服務。

耶誕慶祝改期

【華僑通訊】耶誕慶祝改期。據悉，華僑組織原定於近期內舉行耶誕慶祝活動，但由於天氣原因，決定將活動改期。華僑組織表示，他們將擇日舉行耶誕慶祝活動，以慶祝耶誕節的到來。

仍任美國華僑

【華僑通訊】仍任美國華僑。據悉，華僑組織在美國的成員，仍將繼續留在美國。華僑組織表示，他們將繼續在美國開展各項活動，並為華僑提供服務。

家有熱情伴侶 不怕寒流襲港

是必得牌電暖爐

款式繁多訂價特廉安全耐用令你
溫暖如春堪稱為最熱情的伴侶
隆冬即將降臨寒流隨時襲港要家
庭溫暖舒適請即選購是必得牌電
暖爐各大電器行及旗昌洋行陳列
室均有出售。

是必得牌電暖爐 SPEEDIE

總代理：旗昌洋行
陳列室：星洲大馬路下南橋 電話：H二二八〇八六 內線三十號

仙藥白

露肺療咳止

長期的節儉
致富之途徑

家庭必備品 主婦的恩物

各大電器行有售
絕對的安全 無中毒危險

洗滌簡單
足以
去污除垢
加倍清潔
使用方便

熱水沐浴
皮膚清潔
血液循環
精神愉快

總代理：耀生行有限公司
地址：星洲大馬路下南橋 電話：H二二八〇八六 內線三十號

仙藥白

露肺療咳止

長期的節儉
致富之途徑

家庭必備品 主婦的恩物

各大電器行有售
絕對的安全 無中毒危險

洗滌簡單
足以
去污除垢
加倍清潔
使用方便

熱水沐浴
皮膚清潔
血液循環
精神愉快

總代理：耀生行有限公司
地址：星洲大馬路下南橋 電話：H二二八〇八六 內線三十號

仙藥白

露肺療咳止

長期的節儉
致富之途徑

家庭必備品 主婦的恩物

各大電器行有售
絕對的安全 無中毒危險

洗滌簡單
足以
去污除垢
加倍清潔
使用方便

熱水沐浴
皮膚清潔
血液循環
精神愉快

總代理：耀生行有限公司
地址：星洲大馬路下南橋 電話：H二二八〇八六 內線三十號

仙藥白

露肺療咳止

長期的節儉
致富之途徑

家庭必備品 主婦的恩物

各大電器行有售
絕對的安全 無中毒危險

洗滌簡單
足以
去污除垢
加倍清潔
使用方便

熱水沐浴
皮膚清潔
血液循環
精神愉快

總代理：耀生行有限公司
地址：星洲大馬路下南橋 電話：H二二八〇八六 內線三十號

仙藥白

露肺療咳止

長期的節儉
致富之途徑

家庭必備品 主婦的恩物

各大電器行有售
絕對的安全 無中毒危險

洗滌簡單
足以
去污除垢
加倍清潔
使用方便

熱水沐浴
皮膚清潔
血液循環
精神愉快

總代理：耀生行有限公司
地址：星洲大馬路下南橋 電話：H二二八〇八六 內線三十號

仙藥白

露肺療咳止

長期的節儉
致富之途徑

家庭必備品 主婦的恩物

各大電器行有售
絕對的安全 無中毒危險

洗滌簡單
足以
去污除垢
加倍清潔
使用方便

熱水沐浴
皮膚清潔
血液循環
精神愉快

總代理：耀生行有限公司
地址：星洲大馬路下南橋 電話：H二二八〇八六 內線三十號

本港新聞

盤踞，今後四、五天
冷空氣將繼續南來
後，間

原告謝藥費三百元，受
法官沈劍龍也賠償
大釋

「調查」

受命「安居」號起訴，
仍未了結。台灣當局對基
這行調查。
其考了詳查，推人發覺誤

冬
先施公

**先施 九龍分行及
永安 中區銅鑼灣及
同時舉行**

先施公司
永安公司
大新公司

先施 九龍分行及
永安 中區銅鑼灣及油蔴地各分行
同時舉行

金基育教及欸捐利福會社作 錄紀年歷破元萬百一千一利獲年去

[illegible]

至於三條行人天橋，情形則與前迥異，除普通及被檢獲者外，其中兩條均係由匪徒乘機。

土瓜灣道劫案

(特訊)九龍土瓜灣道昨於九時許發生一宗劫案。五飛狗圍一男子，三飛狗捕。

男子(張六某)昨晚晚間，沿土瓜灣道至宋皇廟附近，因五飛狗所困，遂出銀十九元及價值一百元之手表一個，經警拘獲。該男則付「九九九」報警，當獲車趕到，能逮回(阿、年)，其後又捕獲兩名，但物仍不能尋回。(四、患)

上水火災燒豬廿頭

(本報記者)上水最繁盛處，發生一場大火，燬肉店一間，下頭一豬場，共毀豬六十餘頭，損失約達九十元。(四、患)

港政府考慮再興建一個鹽田港船塢淡水

比較船塢淡水
建築費用可能高至十

(特訊)可署方面透露：港府考慮在一大之水塘比擬淡水之船塢淡水本國大。

港督劉德麟昨在本月廿日主持開光淡水湖計劃細部。

政府發言人謂：淡水湖預計已早新發展，包括包建離岸輸淡水湖計劃，以增加

此火，幸非港內有一物，人
與各埠水師巡邏，聞人
言公姓男之壯民，其
命逃過亡不絕，并為
防止人民逃亡大起特起
軍械檢閱口大難而迄
他處則復遇面動鎮海口

查近潮山，仙是世
身公姓，漁民生計，三十
十餘名男女壯民，揭出
生天，棄得當局清潭在
他自由屋留，且得同鄉
宗親親友照顧生活。
偷渡期間各同胞會，當
云云為辭分別派員行規避
的期間，并擬介紹建築
會理。

據傳源三士被殺案

龐大水塘

湖更大

一億工人五千

指提昇時，預料將透露該項
指提水塘，建築，建議中
水務工程則決定。彼等之
一億間會談。

日深夜廿四時，匪徒生通
竊炸巨响，高樓炸作
沉一幢，並被炸所傷
頭油庫大火，匪徒
會，公安分司，即派
車分開，由車安
官房均被襲擊，死傷重

NEEDS TRAINED MEN

England

AFRICA

ASIA

EUROPE

INDIA

HONGKONG

SINGAPORE

BANGKOK

CEYLON

AUSTRALIA

NEW ZEALAND

BRITISH WEST INDIES

OVER 500 COURSES

Courses offered by "British Institutes" include:

TECHNICAL

Aero Engineering
Air Conditioning
Architecture
Arch. Drawg. & Design
Automotive
Auto Engineering
Building (all branches)
Carpentry & Joinery
Chemical Engineering
Civil Engineering
Computers
Die & Press Tools
Glass Technology
Dressmaking
Electrical Engineering
Elec. Installations
Electrical Power
Electricity Supply
Electronics
Foundry Practice
General Engineering
Gas Turbine
Geology
Hydraulics

Huddling Engg.
Industrial Machinery
Inst. Tech. Design
Machine Drawg. & Design
Maintenance Engg.
Mechanical
Metal Engineering
Metalsurgy
Mechanical Engineering
Naval Architecture
Painting & Decorating
Patternmaking
Petroleum Technology
Plastics
Production Engineering
Radio Technology
Radio Engineering
Rubbish Scrubbing
Sewerage
Reinforced Concrete
Road Engineering
Rubber Technology
Seawater Engineering
Structural Engineering
Surveying

Television
Telephone Servicing
Timber Technology
Tracing
Welding Technology

COMMERCIAL

Accounting
Advertising
Audiology
Bakery
Book-keeping
Business Management
Commercial Art
Commercial Law
Costing
Economics
Fiction Writing
Journalism
Landscape
Salesmanship
Selling

GENERAL

European Languages
Mathematics
Shorthand

第五區(一)本港地不云
有陳樹培填明今日吹和煦
氣清風爽四時下午零
點至五點二十分止
新通公司之數字一此
一百五十五點二比一九六四
年相多百分之十六點
五國
達四千萬元
有一千五百

Telecommunication Systems
 And many other Subjects.
ENGLISH LANGUAGE
 Details of Engineering and Commercial Exams.,
 Certs. of Competency, etc.,
 General Certificate of Education.
 Easy English. All our courses are written in the English Language and equities can be accepted only from those who have a reasonable knowledge of this language. If necessary we supply students without extra charge, with a special "Easy English" Course, which helps them to improve their knowledge of English while studying the other subjects of their selected course.
"BRITISH INSTITUTES"
 BRITISH INSTITUTE OF ENGINEERING TECHNOLOGY
 and
 BRITISH INSTITUTE OF CAREERS

一九六七年增加百分之
 之四以助於查核的一、
 司可利士公司成立以來
 一九六八年，年產一百
 一九六九年，而一九七
 一九七〇年，去年達到
 一九七一年底，產量已

Administrative Offices: North Sydney, Australia.
 Hong Kong Enquiries to: G.P.O. Box 1897, HONG KONG

之公司達一萬二千九
 座則有一萬二千六百
 商行有六百零七間，
 十九間。

港幣兌換外幣
於農曆新年前

大略係將安遠計畫之一部，一九七〇年夏完成時，將可以威經銅鑼灣迂迴處，軒尼詩道與波斯富街交界處，及高士威道銅鑼灣裁判司署附近碼頭地帶之擁塞交通情況中，此一階段之工操，包在堅韌大橋計劃中，此一階段之工操，包在堅韌大橋計劃中，此一階段之工操，包在堅韌大橋計劃中。

內地討毛救國聯軍
人民公社漁民生

鹽幫汕尾軍警
產社員乘機逃港

去年註冊成
有陣陣微雨
(時訊)作晚
時天氣漸冷如下
(一)有云：晴明
比前年
(港訊)一九六八年

增三成半

公司註冊成立之公司，數
 爲出入口商行，一百零三號
 九公已年成立之公司，出
 間，地，投資公司佔入士
 公司註冊成立之公司，數
 爲出入口商行，一百零三號
 九公已年成立之公司，出
 間，地，投資公司佔入士

之檔案文件共計三萬

[illegible]

發行人文顯獎額極大，總額更可高達至
用世藥生之工極細。
發行人更指出，港府必須派派水，滿足供
藥，為迎合香港需求，現已於昨晚八時
西藥開時，該廠數百名民生活得安寧，而家之

昨日頒獎

從世界最大之設計供大量運送之貨物來
大。從供大運送之貨物來
區工廠之金銀珠寶，已運到港水

良好成就

近巴武區亞洲
是果包裝
這項格，會
目前各
重。生
亞洲總
本屆，我

分享光線

不億元，工人五千名及優
應一九七〇年中港輪所需
一洗水湖，但該項工程在
影響。

● 轉香港生動力
中心之努力，香港最
貴會員之一。本人希望
於香港帶來更多之利益，
工業已能從事食品裝璜之
力中心曾兩次派遣人員到
考察日本所獲之技巧。
國榮記將聘請日本名師為
之實業委員會，其他可合

THE WORLD


BIET **BTC**

THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION

BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD

TODAY there are wonderful opportunities for the forward-looking man

However, the best jobs go to those who have the foresight to prepare themselves by proper Training. British Institutes have already trained some 300,000 men and women who have reached the top of the ladder of success. It is up to YOU to make the most of yourself. Don't delay, act NOW. Remember that an enquiry places no obligation but could be the first step towards a new career.



POST CARD

TO: BRITISH INST.
G.P.O. BOX 1987, HO

I am interested in

Please send me the appropriate Catalogue(s) without obligation of any kind.

NAME (PLEASE PRINT)

ADDRESS

Occupation.....
My knowledge of English is
Elementary/Good/Advanced.....

[illegible]

「一定水漲。」

雖然我們已遷到一個更寬多。我想貿易中雖具風險，但仍有建於此的條件。

移居與本國資本新時代的條件。

「一定水漲。」

雖然我們已遷到一個更寬多。我想貿易中雖具風險，但仍有建於此的條件。

移居與本國資本新時代的條件。

[illegible]

安
儻

大減價

開始

九折

八折

七折

五折

五折
貨錢
上好
買上
最底
時矣

公司

這雖係舊時住宅，但佈置頗為雅潔，且空氣流通，不覺悶熱。這雖係舊時住宅，但佈置頗為雅潔，且空氣流通，不覺悶熱。這雖係舊時住宅，但佈置頗為雅潔，且空氣流通，不覺悶熱。

[illegible]

役金銀。並分給棉布手帕，連本鋪外銷市庫，該處工友感，獲得各界人士的同情人的緊密合作，備代

共院佩致謝詞云：「船工行難位接續開列比賽頭獎兩處長主持典禮，蔡壽英敬致謝忱。各位評判委員，使華群利工作，工商業也工業機會，及晉升貿易商，陳贊同人，衷心致賀。」

處長蘇炳

永安
永
士

人
一月四
貨有有
種亦亦
多

甚至
買好貨，
低價錢，
此其

永安

© 2006 The Authors
Journal compilation © 2006 Blackwell Publishing Ltd

。審提日一卅至日廿月本定案本，釋

退股人 麥明
承股人 海富電子公司

原告人代表律師林文傑律師事務所

每份港幣(設色者)二十五圓(不設色者)三圓特此佈

通訊處：華聯建築有限公司 電話：八零零八三一
治喪處：九龍殯儀館 楓樹街一號A 電話八零一八二三至二六

未亡人盧寶清率男乃焜
乃麟泣叩

未亡人盧寶清率男乃焜
乃麟泣叩

本報新聞

華僑日報救學運動饒有成績 各方表贊助

鯉魚恤陳俊善助一千大元，舞廳業酒樓業巨商黃球善助一千大元，快捷半導體廠助四百元。

【本報訊】華僑日報救學運動，自開辦以來，各方人士踴躍贊助，成績斐然。日前，陳俊善先生、黃球善先生及快捷半導體廠，分別捐贈巨款，以支持這項義舉。

陳俊善先生捐贈一千大元，黃球善先生捐贈一千大元，快捷半導體廠捐贈四百元。這些巨款將用於購買教材、文具及獎品，以鼓勵貧苦學生，並資助學校改善教學環境。



陳俊善先生

卅七年 庸社行友 第四回 石屋登高

庸社行友第四回石屋登高，定於一九六九年元月廿五日（星期日）下午二時，在石屋山舉行。屆時歡迎各界人士參加，共襄盛舉。

要需再不或期滿 銷撤擬例法項五

【本報訊】有關撤銷或不再需要的五項法律草案，現正由立法局進行諮詢。這五項草案分別是：（一）一九六九年（一九六九年）（二）一九六九年（一九六九年）（三）一九六九年（一九六九年）（四）一九六九年（一九六九年）（五）一九六九年（一九六九年）。

大專生天才表演

【本報訊】「香港大專生天才表演」活動，將於本週六（一月廿五日）晚上八時，在維多利亞港畔舉行。屆時將有多位大專生參加，展示他們的才藝。

派老人孤兒糧食

【本報訊】香港中華總商會，為協助政府派發老人及孤兒糧食，特撥款一萬元，以資助這項善舉。這項撥款將用於購買糧食，並派發給有需要的人士。

露華濃美容決賽 週末在金融舉行

【本報訊】「露華濃美容決賽」將於本週末（一月廿六、廿七日）在金融廣場舉行。屆時將有多位參賽者參加，角逐冠軍獎盃。

德文班 歌德學院德國文化中心下學期新班

【本報訊】歌德學院德國文化中心，將於下學期（二月開始）開辦德文班。該班將由資深老師授課，內容包括德文語法、會話及文化知識。

銀行徵男性實習員

【本報訊】香港註冊商業大華銀行徵求廿五歲以下，中學畢業或同等學力，能操英語及國語之男性實習員。有意者請將履歷表及學歷證明，寄往本行人事課。

香港時裝節 時裝設計比賽

【本報訊】香港總商會為支持香港時裝特展，特舉辦「時裝設計比賽」。比賽旨在鼓勵學生及社會人士參與時裝設計，並提高設計水平。

機構索取

香港總商會、香港工業總會、香港貿易發展局、聯合銀行大廈、海運大廈、羅兵咸核數員、太子行。

雄德文具公司代理 大西洋粉粉受歡迎

【本報訊】雄德文具公司代理之「大西洋粉」，因其品質優良，深受各界人士歡迎。該粉適用於多種場合，如化妝、塗抹等。

耳聾機

【本報訊】「耳聾機」是一種新型助聽器，能顯著改善聽覺。該機由名醫研製，效果顯著，深受患者歡迎。

英皇道舖位

【本報訊】英皇道舖位，位於繁華地段，交通便利，適合作為商業用途。有意租賃者，請洽地產經紀。

微聘玩具廠高級技術人員

茲有新加坡某玩具廠微聘二位有經驗高級技術人員，以熟悉各種機器及製造過程，並能設計及製作公模者為合格。有意者請將履歷表及學歷證明，寄往本廠人事課。

紅心牌

胸圍、腰封、底襠、內袂、舒適、美觀、耐用。Levable。



聘請土木工程技术人員

（一）工程師 （二）數量核計師 （三）地質工程師 （四）地質技師 （五）場地管工 （六）文員 （七）重機司機 （八）機匠 （九）電工 （十）鐵工 （十一）木工 （十二）鐵工 （十三）鐵工

聘請土木工程技术人員

（一）工程師 （二）數量核計師 （三）地質工程師 （四）地質技師 （五）場地管工 （六）文員 （七）重機司機 （八）機匠 （九）電工 （十）鐵工 （十一）木工 （十二）鐵工 （十三）鐵工

聘請土木工程技术人員

（一）工程師 （二）數量核計師 （三）地質工程師 （四）地質技師 （五）場地管工 （六）文員 （七）重機司機 （八）機匠 （九）電工 （十）鐵工 （十一）木工 （十二）鐵工 （十三）鐵工

香港中文大學 崇基學院徵聘教職員

（一）本學院徵聘教職員，凡有意應聘者，請於一月廿五日前，將履歷表及學歷證明，寄往本學院人事課。（二）本學院徵聘教職員，凡有意應聘者，請於一月廿五日前，將履歷表及學歷證明，寄往本學院人事課。（三）本學院徵聘教職員，凡有意應聘者，請於一月廿五日前，將履歷表及學歷證明，寄往本學院人事課。

通告

茲鄭重宣佈：本公司自一九六九年一月一日起，被委任為美國馳名世界胸圍、腰封、底襠、內袂等製造廠商紅心公司（LOVABLE INTERNATIONAL, NEW YORK, U.S.A.）在香港之總代理。

VALDA PASTILLES

華達喉糖 立止傷風、咳嗽、喉痛、辟除口穢、功效卓著。法國著名出品。總代理：龍東有限公司。

香港中文大學 崇基學院徵聘教職員

（一）本學院徵聘教職員，凡有意應聘者，請於一月廿五日前，將履歷表及學歷證明，寄往本學院人事課。（二）本學院徵聘教職員，凡有意應聘者，請於一月廿五日前，將履歷表及學歷證明，寄往本學院人事課。（三）本學院徵聘教職員，凡有意應聘者，請於一月廿五日前，將履歷表及學歷證明，寄往本學院人事課。

香港中文大學 崇基學院徵聘教職員

（一）本學院徵聘教職員，凡有意應聘者，請於一月廿五日前，將履歷表及學歷證明，寄往本學院人事課。（二）本學院徵聘教職員，凡有意應聘者，請於一月廿五日前，將履歷表及學歷證明，寄往本學院人事課。（三）本學院徵聘教職員，凡有意應聘者，請於一月廿五日前，將履歷表及學歷證明，寄往本學院人事課。



甲組足球聯賽 流浪今戰加山

下午三時半在嘉山球場交綏

（特訊）甲組足球聯賽，今日（廿四日）下午三時半，在嘉山球場舉行，由流浪隊對加山隊。流浪隊在上一場比賽中，以二比零擊敗了南華隊，目前積分領先。加山隊則在上一場比賽中以一比零擊敗了東方隊。兩隊在場上的表現都非常出色，流浪隊在進攻端表現尤為活躍，而加山隊在防守端則顯得非常穩健。這場比賽被視為是聯賽中的一場關鍵戰役，兩隊都將全力以赴，爭取取得好成績。

花墟球場冷戰 警察勝陸軍

戰績四比一。收入八百餘

（特訊）昨晚（廿三日）晚間，在花墟球場舉行的一場足球賽，由警察隊對陸軍隊。警察隊在比賽中表現出色，以四比一擊敗了陸軍隊。這場比賽吸引了大量的觀眾到場觀看，場上氣氛非常熱烈。警察隊在比賽中展現了強大的實力，而陸軍隊則在防守上顯得有些吃力。這場比賽的收入為八百餘元，將全部用於支持球隊的訓練和發展。

亞洲冠軍盃賽 九巴公佈名單

長脚鹿因事獲選得遞補

如有犯規隨時被逐返

（特訊）九巴足球隊，已於本月十五日，在亞洲冠軍盃賽中，公佈了參賽名單。長脚鹿因事獲選得遞補，如有犯規隨時被逐返。九巴隊在名單中展示了強大的實力，包括多名國腳和優秀的青訓球員。教練表示，球隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績，為球迷們帶來精彩的比賽。

二月三日 起在菲律賓 寶馬 尼刺 舉行

加參位單個七十有共

（特訊）二月三日（星期日）起，在菲律賓舉行的一項名為「寶馬 尼刺」的比賽，將吸引七十多位選手參加。這項比賽旨在推廣體育運動，提高選手的競技水平。比賽將分為多個組別進行，選手們將在激烈的競爭中展現自己的實力。主辦單位表示，希望通過這項比賽，能夠激發選手們的鬥志，為國家爭光。

青年盃通告

（特訊）青年盃足球賽，將於本月（廿五日）開始。主辦單位表示，希望通過這項比賽，能夠激發青年球員的鬥志，提高他們的技術水平。比賽將分為多個組別進行，選手們將在激烈的競爭中展現自己的實力。主辦單位還表示，將為選手們提供完善的后勤保障，確保比賽順利進行。

四海保齡球賽成績

（特訊）四海保齡球賽，昨日（廿三日）在嘉山球場舉行。比賽結果如下：第一組，流浪隊以二比零擊敗了加山隊；第二組，警察隊以四比一擊敗了陸軍隊。比賽過程非常精彩，選手們展現了高超的技術和強大的實力。主辦單位表示，將繼續舉辦類似的比賽，為廣大市民提供精彩的體育賽事。

王華生新年晚會

款待海天職泳員

（特訊）王華生先生，將於本月（廿五日）晚間，在海天酒家舉行新年晚會。晚會旨在款待海天職泳員，並為他們加油鼓勁。晚會將有精彩的歌舞表演和豐富的獎品。王華生先生表示，希望通過這次晚會，能夠增進與職泳員的感情，並為他們在即將到來的比賽中取得好成績提供動力。

行界新雨細風寒

記營探水上

（特訊）行界新雨細風寒，記營探水上。這項活動旨在推廣水上運動，提高市民的體育意識。活動將分為多個組別進行，選手們將在激烈的競爭中展現自己的實力。主辦單位表示，希望通過這項活動，能夠激發市民對水上運動的興趣，並為他們提供一個展示才華的平台。

元旦聯歡遊藝盛況

（特訊）元旦聯歡遊藝盛況，昨日（廿三日）在嘉山球場舉行。活動吸引了大量的市民參加，場面非常熱鬧。活動內容豐富多彩，包括歌舞表演、體育比賽等。市民們在歡快的氣氛中迎接新年的到來。主辦單位表示，將繼續舉辦類似的活動，為市民提供更多的娛樂選擇。

陳斗陳正健身功

（特訊）陳斗陳正健身功，將於本月（廿五日）開始。這項活動旨在推廣健身運動，提高市民的體質。活動將分為多個組別進行，選手們將在激烈的競爭中展現自己的實力。主辦單位表示，希望通過這項活動，能夠激發市民對健身運動的興趣，並為他們提供一個展示才華的平台。

青年軍廿三集訓

（特訊）青年軍廿三集訓，將於本月（廿五日）開始。這項活動旨在提高青年軍的訓練水平，增強他們的戰鬥力。集訓將分為多個組別進行，選手們將在嚴格的訓練中展現自己的實力。主辦單位表示，希望通過這次集訓，能夠提高青年軍的整體素質，為國家培養更多的優秀人才。

雲友徵詩發榜

（特訊）雲友徵詩發榜，將於本月（廿五日）開始。這項活動旨在推廣詩歌創作，提高市民的詩歌水平。發榜將分為多個組別進行，選手們將在激烈的競爭中展現自己的實力。主辦單位表示，希望通過這次發榜，能夠激發市民對詩歌創作的興趣，並為他們提供一個展示才華的平台。

王華生新年晚會

款待海天職泳員

（特訊）王華生先生，將於本月（廿五日）晚間，在海天酒家舉行新年晚會。晚會旨在款待海天職泳員，並為他們加油鼓勁。晚會將有精彩的歌舞表演和豐富的獎品。王華生先生表示，希望通過這次晚會，能夠增進與職泳員的感情，並為他們在即將到來的比賽中取得好成績提供動力。

東方元老排球隊訪台

會長何義貴授旗

（特訊）東方元老排球隊，將於本月（廿五日）訪問台灣。會長何義貴將為球隊授旗，並為他們加油鼓勁。這次訪問旨在促進兩岸之間的體育交流，增進彼此的了解和友誼。主辦單位表示，希望通過這次訪問，能夠提高東方元老排球隊的知名度，並為他們提供一個展示才華的平台。

體壇人士耐醉忙

（特訊）體壇人士耐醉忙，將於本月（廿五日）開始。這項活動旨在推廣體育運動，提高市民的體育意識。活動將分為多個組別進行，選手們將在激烈的競爭中展現自己的實力。主辦單位表示，希望通過這項活動，能夠激發市民對體育運動的興趣，並為他們提供一個展示才華的平台。

新年抽獎遊戲

（特訊）新年抽獎遊戲，將於本月（廿五日）開始。這項活動旨在推廣抽獎遊戲，提高市民的參與度。抽獎將分為多個組別進行，選手們將在激烈的競爭中展現自己的實力。主辦單位表示，希望通過這次抽獎，能夠激發市民對抽獎遊戲的興趣，並為他們提供一個展示才華的平台。

雲友徵詩發榜

（特訊）雲友徵詩發榜，將於本月（廿五日）開始。這項活動旨在推廣詩歌創作，提高市民的詩歌水平。發榜將分為多個組別進行，選手們將在激烈的競爭中展現自己的實力。主辦單位表示，希望通過這次發榜，能夠激發市民對詩歌創作的興趣，並為他們提供一個展示才華的平台。

雲友徵詩發榜

（特訊）雲友徵詩發榜，將於本月（廿五日）開始。這項活動旨在推廣詩歌創作，提高市民的詩歌水平。發榜將分為多個組別進行，選手們將在激烈的競爭中展現自己的實力。主辦單位表示，希望通過這次發榜，能夠激發市民對詩歌創作的興趣，並為他們提供一個展示才華的平台。

雲友徵詩發榜

（特訊）雲友徵詩發榜，將於本月（廿五日）開始。這項活動旨在推廣詩歌創作，提高市民的詩歌水平。發榜將分為多個組別進行，選手們將在激烈的競爭中展現自己的實力。主辦單位表示，希望通過這次發榜，能夠激發市民對詩歌創作的興趣，並為他們提供一個展示才華的平台。

雲友徵詩發榜

（特訊）雲友徵詩發榜，將於本月（廿五日）開始。這項活動旨在推廣詩歌創作，提高市民的詩歌水平。發榜將分為多個組別進行，選手們將在激烈的競爭中展現自己的實力。主辦單位表示，希望通過這次發榜，能夠激發市民對詩歌創作的興趣，並為他們提供一個展示才華的平台。

雲友徵詩發榜

（特訊）雲友徵詩發榜，將於本月（廿五日）開始。這項活動旨在推廣詩歌創作，提高市民的詩歌水平。發榜將分為多個組別進行，選手們將在激烈的競爭中展現自己的實力。主辦單位表示，希望通過這次發榜，能夠激發市民對詩歌創作的興趣，並為他們提供一個展示才華的平台。

雲友徵詩發榜

（特訊）雲友徵詩發榜，將於本月（廿五日）開始。這項活動旨在推廣詩歌創作，提高市民的詩歌水平。發榜將分為多個組別進行，選手們將在激烈的競爭中展現自己的實力。主辦單位表示，希望通過這次發榜，能夠激發市民對詩歌創作的興趣，並為他們提供一個展示才華的平台。

雲友徵詩發榜

（特訊）雲友徵詩發榜，將於本月（廿五日）開始。這項活動旨在推廣詩歌創作，提高市民的詩歌水平。發榜將分為多個組別進行，選手們將在激烈的競爭中展現自己的實力。主辦單位表示，希望通過這次發榜，能夠激發市民對詩歌創作的興趣，並為他們提供一個展示才華的平台。

雲友徵詩發榜

（特訊）雲友徵詩發榜，將於本月（廿五日）開始。這項活動旨在推廣詩歌創作，提高市民的詩歌水平。發榜將分為多個組別進行，選手們將在激烈的競爭中展現自己的實力。主辦單位表示，希望通過這次發榜，能夠激發市民對詩歌創作的興趣，並為他們提供一個展示才華的平台。

雲友徵詩發榜

（特訊）雲友徵詩發榜，將於本月（廿五日）開始。這項活動旨在推廣詩歌創作，提高市民的詩歌水平。發榜將分為多個組別進行，選手們將在激烈的競爭中展現自己的實力。主辦單位表示，希望通過這次發榜，能夠激發市民對詩歌創作的興趣，並為他們提供一個展示才華的平台。

雲友徵詩發榜

（特訊）雲友徵詩發榜，將於本月（廿五日）開始。這項活動旨在推廣詩歌創作，提高市民的詩歌水平。發榜將分為多個組別進行，選手們將在激烈的競爭中展現自己的實力。主辦單位表示，希望通過這次發榜，能夠激發市民對詩歌創作的興趣，並為他們提供一個展示才華的平台。

雲友徵詩發榜

（特訊）雲友徵詩發榜，將於本月（廿五日）開始。這項活動旨在推廣詩歌創作，提高市民的詩歌水平。發榜將分為多個組別進行，選手們將在激烈的競爭中展現自己的實力。主辦單位表示，希望通過這次發榜，能夠激發市民對詩歌創作的興趣，並為他們提供一個展示才華的平台。

雲友徵詩發榜

（特訊）雲友徵詩發榜，將於本月（廿五日）開始。這項活動旨在推廣詩歌創作，提高市民的詩歌水平。發榜將分為多個組別進行，選手們將在激烈的競爭中展現自己的實力。主辦單位表示，希望通過這次發榜，能夠激發市民對詩歌創作的興趣，並為他們提供一個展示才華的平台。

雲友徵詩發榜

（特訊）雲友徵詩發榜，將於本月（廿五日）開始。這項活動旨在推廣詩歌創作，提高市民的詩歌水平。發榜將分為多個組別進行，選手們將在激烈的競爭中展現自己的實力。主辦單位表示，希望通過這次發榜，能夠激發市民對詩歌創作的興趣，並為他們提供一個展示才華的平台。

雲友徵詩發榜

（特訊）雲友徵詩發榜，將於本月（廿五日）開始。這項活動旨在推廣詩歌創作，提高市民的詩歌水平。發榜將分為多個組別進行，選手們將在激烈的競爭中展現自己的實力。主辦單位表示，希望通過這次發榜，能夠激發市民對詩歌創作的興趣，並為他們提供一個展示才華的平台。

雲友徵詩發榜

（特訊）雲友徵詩發榜，將於本月（廿五日）開始。這項活動旨在推廣詩歌創作，提高市民的詩歌水平。發榜將分為多個組別進行，選手們將在激烈的競爭中展現自己的實力。主辦單位表示，希望通過這次發榜，能夠激發市民對詩歌創作的興趣，並為他們提供一個展示才華的平台。

雲友徵詩發榜

（特訊）雲友徵詩發榜，將於本月（廿五日）開始。這項活動旨在推廣詩歌創作，提高市民的詩歌水平。發榜將分為多個組別進行，選手們將在激烈的競爭中展現自己的實力。主辦單位表示，希望通過這次發榜，能夠激發市民對詩歌創作的興趣，並為他們提供一個展示才華的平台。

雲友徵詩發榜

（特訊）雲友徵詩發榜，將於本月（廿五日）開始。這項活動旨在推廣詩歌創作，提高市民的詩歌水平。發榜將分為多個組別進行，選手們將在激烈的競爭中展現自己的實力。主辦單位表示，希望通過這次發榜，能夠激發市民對詩歌創作的興趣，並為他們提供一個展示才華的平台。

雲友徵詩發榜

（特訊）雲友徵詩發榜，將於本月（廿五日）開始。這項活動旨在推廣詩歌創作，提高市民的詩歌水平。發榜將分為多個組別進行，選手們將在激烈的競爭中展現自己的實力。主辦單位表示，希望通過這次發榜，能夠激發市民對詩歌創作的興趣，並為他們提供一個展示才華的平台。

雲友徵詩發榜

（特訊）雲友徵詩發榜，將於本月（廿五日）開始。這項活動旨在推廣詩歌創作，提高市民的詩歌水平。發榜將分為多個組別進行，選手們將在激烈的競爭中展現自己的實力。主辦單位表示，希望通過這次發榜，能夠激發市民對詩歌創作的興趣，並為他們提供一個展示才華的平台。

本港新聞

李思義在青山獅子會講
教師待遇應合理
方能教育下一代

（特訊）青山獅子會昨（八）日晚八時假該會禮堂舉行會員大會，由主席李思義致詞，勉勵會員繼續努力，為社會服務。李氏在會中，曾就「教師待遇應合理，方能教育下一代」一題，發表其對教育之看法。李氏指出，教師之工作，極為重要，且極具責任感。教師之待遇，應與其工作之重要性相稱。若待遇不合理，則教師之工作，必受影響，進而影響下一代之教育。李氏呼籲社會各界，應重視教師之地位，並合理提高其待遇，以確保教育之質量。

華僑青年中心
定二月一日開幕

（本報訊）九龍區華僑青年中心，定於二月一日（星期日）下午二時，在該中心舉行開幕典禮。該中心之成立，旨在為華僑青年提供一個交流、學習及發展之平台。中心之設施齊全，包括圖書館、體育館、音樂室等。中心之成立，將有助於加強華僑青年之聯繫，並促進其對社會之貢獻。

中山同鄉會團拜

（本報訊）中山同鄉會，定於二月一日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行團拜。此次團拜，旨在加強同鄉間之聯繫，並慶祝該會之成立。屆時將有眾多同鄉參加，場面熱鬧。

東亞銀行五十週年大慶

華人茶樓酒家敬賀

東亞銀行金禧慶典

金融樞紐

聯益建造公司
忠信置業有限公司
同敬賀

東亞銀行金禧誌慶

穩如磐石

德發公司 李自培
同敬賀

東亞銀行有限公司
五十週年紀念誌慶

銀業先進

其昌人壽水火保險有限公司
敬賀



金融樞紐

影攝佳香港有限公司
永安祥百貨有限公司
敬賀

東亞銀行金禧紀念

金融樞紐

香港荳品有限公司
總經理羅桂祥
敬賀

新在商廠 寬放盼商廠

展發業工為業就民鄉為

問題廠設地農商展工觀參員議局議鄉

命請界業工為請乏缺地廠出指佩祥洪

【本報訊】鄉議局議員洪佩祥，昨（三）日在鄉議局會議中，提出建議，希望政府能寬放商廠，以解決農村工業發展問題。洪議員指出，目前農村工業發展面臨諸多困難，如土地短缺、資金不足等，政府應採取措施，寬放商廠，以促進農村工業發展。會議中，其他議員亦對此表示關注，並討論了相關建議。

大澳港山公路三月動工

建費四百萬元

工程兩年完成

林錦公路多路窄盼擴建

【本報訊】大澳港山公路擴建工程，定於三月動工，預計兩年內完成。該工程總建費為四百萬元，旨在改善該地區的交通狀況。林錦公路因多處狹窄，已成為交通瓶頸，擴建後將顯著提高通行效率。工程將包括路面拓寬、橋樑加固及排水系統改善等。

元朗各界慶祝元旦

慶祝元旦

慶祝元旦

慶祝元旦

【本報訊】元朗各界昨日舉行盛大慶祝活動，歡慶元旦。活動包括遊行、文藝表演及社區聚餐等。各界人士踴躍參加，場面熱鬧。慶祝活動旨在增進社區凝聚力，並祈求新的一年平安順利。

冬旱季節屆臨

西貢水源日涸

鄉民紛建深水井

鄉民紛建深水井

【本報訊】隨著冬旱季節的來臨，西貢地區水源日益枯竭，鄉民紛紛興建深水井以應對乾旱。由於連日無雨，地表水源乾涸，農作物生長受到嚴重影響。鄉民們為了確保生活用水及農業灌溉，紛紛在地下挖掘深水井，以獲取穩定水源。

青年獲省釋

涉嫌煽動他人

證供有懷疑裁定無罪

證供有懷疑裁定無罪

【本報訊】一名涉嫌煽動他人的青年，因證據不足，已被法院裁定無罪釋放。該青年在審理過程中，其證供存在明顯矛盾及疑點，法官在審理後認為無法確鑿證明其有罪，故依法宣告無罪。此舉旨在保障被告人的合法權利，維護司法公正。

石離新區昨慘劇

一男子墮樓斃命

死者身未明警方調查原因

死者身未明警方調查原因

【本報訊】昨日在石離新區發生一起慘劇，一名男子從高處墮下，不幸身亡。警方接報後迅速趕到現場，並展開調查，以確定事故原因。初步調查顯示，死者為一名年輕男子，墮落原因尚在調查中。警方呼籲目擊者提供線索，以協助調查。

新界軍領袖

今舉行新年聯歡

輔助旅旅旅旅旅

輔助旅旅旅旅旅

【本報訊】新界軍領袖們將於今日舉行新年聯歡活動，以慶祝佳節並加強團結。活動將包括聚餐、文藝表演及抽獎等內容。參與者包括各旅旅長及官兵代表。聯歡活動旨在營造和諧氛圍，並為新一年的工作加油鼓勁。

西貢鹽田仔兒童皆歡喜

獲贈衣物一批

瑪利諾女生下鄉演唱娛村民

瑪利諾女生下鄉演唱娛村民

【本報訊】瑪利諾女子學校學生昨日下鄉，為西貢鹽田仔兒童捐贈衣物，並舉行演唱活動，深受村民歡迎。學生們將一批新衣物送到村中，並表演了多首歌曲。村民們對學校的善舉表示感謝，並希望學校能繼續關注鄉村教育事業。

美公司表演時裝

美公司表演時裝

美公司表演時裝

美公司表演時裝

【本報訊】美國某公司昨日在本地舉行時裝表演，展示其最新設計之服裝款式。表演吸引了眾多時尚愛好者到場觀看。該公司表示，此次來港是為了推廣其品牌，並與本地時尚界建立聯繫。表演中的服裝設計新穎，展現了該公司在時尚領域的實力。

深願與廠商會合作

鼓勵香港製品外銷

出口商會主席表示

出口商會主席表示

【本報訊】出口商會主席表示，深願與廠商會合作，共同推動香港製品外銷，促進經濟發展。主席指出，廠商會擁有豐富的企業資源，而出口商會則擁有廣泛的國際市場聯繫，兩者合作將能更好地推廣香港產品。他呼籲廠商會積極參與，共同為香港經濟的繁榮做出貢獻。

港生力促進中心

高級職員參觀工展

港生力促進中心

港生力促進中心

【本報訊】港生力促進中心高級職員昨日參觀了工業展覽，了解最新工業技術及產品。參觀過程中，職員們與展商進行了深入交流，並對一些先進技術表示興趣。港生力促進中心表示，將繼續關注工業發展，並為相關企業提供支援服務。

工展會昨起

舉行特價週

各攤位特廉價出售

各攤位特廉價出售

【本報訊】工業展覽會昨日開始舉行特價週活動，各攤位均推出特廉價商品，吸引眾多參觀者。此次特價週旨在促進工業產品銷售，並為參觀者提供實惠。展覽會主辦單位表示，將繼續舉辦類似的促銷活動，以支持工業發展。

陳炳輝銀河二幀冠軍

頒獎禮將由鄧志坤主持

頒獎禮將由鄧志坤主持

頒獎禮將由鄧志坤主持

【本報訊】陳炳輝在銀河二幀攝影比賽中獲冠軍，頒獎禮將於近日舉行，由鄧志坤主持。此次比賽吸引了眾多攝影愛好者參加，陳炳輝的作品憑藉其獨特的視角及精湛的攝影技術脫穎而出。頒獎禮將邀請多位嘉賓出席，共同見證這一時刻。

一鳴驚人新式梳化

榮獲大獎新式梳化

榮獲大獎新式梳化

榮獲大獎新式梳化

【本報訊】一款名為「一鳴驚人」的新式梳化，近日榮獲大獎，引起市場關注。該梳化設計新穎，舒適耐用，深受消費者喜愛。獲獎廠商表示，將繼續加大研發力度，推出更多優質產品，滿足市場需求。

淘大綠寶冷熱隨心

舉行特價週

舉行特價週

舉行特價週

【本報訊】淘大綠寶冷熱隨心系列產品，昨日舉行特價週活動，各款產品均推出優惠價格。該系列產品具有節能環保、使用便捷等特點，深受消費者歡迎。淘大綠寶表示，將繼續關注市場動態，為消費者提供更多優質選擇。



馬經

微雨不止場地軟好成份居多

鄭隸池寶貝來穩

蘇芬諾夫馬房多老虎可三捷

今天第三次賽馬，昨晚微雨不止，今天亦多雲，不是好天氣，但對馬房多老虎可三捷，卻是好天氣。...

馬談筆老

這幾天，馬房多老虎可三捷，在馬壇上，真是「一騎當先」，...

特美早機會大好 和平萬歲穩三甲 第一場 昨晚，特美早機會大好，和平萬歲穩三甲。...

詳徵能否跑爛地 八面威風太輕磅 第四場 昨晚，詳徵能否跑爛地，八面威風太輕磅。...

鑽石鑽出開飛快 生日餅爛地之馬 第七場 昨晚，鑽石鑽出開飛快，生日餅爛地之馬。...

忠實預測 老敏 第一場 昨晚，忠實預測，老敏。...

新圖生利門快放 爛地好馬是快馬 第三場 昨晚，新圖生利門快放，爛地好馬是快馬。...

長勝擅跑爛地 新圖質新當起 寶貝來水準好 第五場賽馬今演壓軸戲 坐騎以鄭隸池最多

光亮拼藍色尼羅河 黑髮美人好收成順利有威脅 第五場賽馬今演壓軸戲 坐騎以鄭隸池最多

第五場賽馬今演壓軸戲 坐騎以鄭隸池最多 昨晚，第五場賽馬，坐騎以鄭隸池最多。...

第五場賽馬今演壓軸戲 坐騎以鄭隸池最多 昨晚，第五場賽馬，坐騎以鄭隸池最多。...

第五場賽馬今演壓軸戲 坐騎以鄭隸池最多 昨晚，第五場賽馬，坐騎以鄭隸池最多。...

第五場賽馬今演壓軸戲 坐騎以鄭隸池最多 昨晚，第五場賽馬，坐騎以鄭隸池最多。...

第五場賽馬今演壓軸戲 坐騎以鄭隸池最多 昨晚，第五場賽馬，坐騎以鄭隸池最多。...

第五場賽馬今演壓軸戲 坐騎以鄭隸池最多 昨晚，第五場賽馬，坐騎以鄭隸池最多。...

第五場賽馬今演壓軸戲 坐騎以鄭隸池最多 昨晚，第五場賽馬，坐騎以鄭隸池最多。...

友誼萬歲非非態勇 星馳長勝潛質高超 第一場 昨晚，友誼萬歲非非態勇，星馳長勝潛質高超。...

連贏位精選 昨晚，連贏位精選。...

連贏位精選 昨晚，連贏位精選。...

連贏位精選 昨晚，連贏位精選。...

連贏位精選 昨晚，連贏位精選。...

連贏位精選 昨晚，連贏位精選。...

連贏位精選 昨晚，連贏位精選。...

連贏位精選 昨晚，連贏位精選。...

連贏位精選 昨晚，連贏位精選。...

青年學生投身工業界問題

一場激烈辯論

港島東區區政司署舉辦東區工業界教育界意見交流會 參加者有十一個機構代表凡二百餘人 工業界、教育界、學生界七人發表演講 工業界與學生界對工業僱員薪酬有相反意見

【本報訊】港島東區區政司署於昨(廿四)日下午二時至四時，在該署禮堂舉辦「東區工業界教育界意見交流會」，參加者有十一個機構代表，凡二百餘人。會中由區政司主持，並邀請工業界、教育界、學生界七人發表演講。工業界與學生界對工業僱員薪酬有相反意見。

區政司在會中致詞，強調工業界與教育界在培養人才方面，應有密切合作。他指出，工業界應加強對職業教育的資助，以培養更多技術人才。教育界則應加強與工業界的聯繫，使課程設計更貼近實際需要。

在會中，工業界代表強調，工業界對技術人才的需求日益增加，但目前的薪酬水平難以吸引優秀學生投身工業界。他們認為，政府應考慮提高工業界僱員的最低工資，以改善工業界的形象。

教育界代表則認為，學生應根據自己的興趣和才能選擇職業。他們指出，職業教育應加強實踐訓練，提高學生的技術水平。同時，他們也呼籲社會各界尊重職業教育，為學生提供更多就業機會。

任主政民區東徐

詞書開致徐

【本報訊】東區區政司徐德麟，於昨(廿四)日下午二時至四時，在該署禮堂主持「東區工業界教育界意見交流會」。徐司在會中致詞，強調工業界與教育界在培養人才方面，應有密切合作。他指出，工業界應加強對職業教育的資助，以培養更多技術人才。教育界則應加強與工業界的聯繫，使課程設計更貼近實際需要。

出席會者代表如下：

工業界：香港工業總會代表、香港工程師學會代表、香港測量師學會代表、香港建築師學會代表、香港地產經紀學會代表、香港測量師學會代表、香港建築師學會代表、香港地產經紀學會代表。

教育界：香港教育委員會代表、香港大學代表、香港中文大學代表、香港科技大學代表、香港工業專門學校代表、香港職業訓練局代表、香港工業專門學校代表、香港職業訓練局代表。

學生界：香港學生聯合會代表、香港青年協會代表、香港青年工聯會代表、香港青年工程師學會代表、香港青年測量師學會代表、香港青年建築師學會代表、香港青年地產經紀學會代表。

本港低能兒童數字

約六萬五千名之多

【本報訊】根據最近發表的一份報告，香港目前約有六萬五千名低能兒童。報告指出，低能兒童的數字在過去十年中增加了約一倍。報告呼籲政府加強對低能兒童的輔導和訓練，以幫助他們克服困難，融入社會。

【本報訊】香港教育委員會最近發表的一份報告指出，香港目前約有六萬五千名低能兒童。報告指出，低能兒童的數字在過去十年中增加了約一倍。報告呼籲政府加強對低能兒童的輔導和訓練，以幫助他們克服困難，融入社會。

遠東學院中學

聯合慶祝元旦

【本報訊】遠東學院中學於昨(廿四)日晚間舉行「聯合慶祝元旦」活動。活動內容豐富多彩，包括文藝表演、體育比賽等。學生們在歡快的氣氛中迎接新年的到來。

中文大學入學試

昨開始接受報名

【本報訊】中文大學入學試已於昨(廿四)日開始接受報名。報名日期為即日起至一月三十一日止。考試科目包括國文、英文、數學、科學等。有意報考者請前往指定地點報名。

化學科 (九) 林錫衡

複習題九

複習項目 金屬當量之測定

(1) 鋅之氧化物含鋅 52.9% 求鋅之當量。

(2) 銅氧化物之純淨樣品通以乾燥氫氣並加熱使之還原成銅試由如下紀錄求銅當量。

樣品重	10.510 克
樣品及銅氧化物重	13.120 克
樣品及銅重	12.594 克

(3) 鋅重 2 克以濃硝酸溶解後加稀熱至定重得殘渣 2.155 克求鋅之當量。

(4) 0.6 克某金屬投入一稀酸中置換得氫 255 毫升 (16°C, 750 mm) 試求該金屬之當量。

(5) 0.20 克之金屬 M 的可溶性硝酸鹽溶解於水後加入過量稀硫酸產生 M 之氯化物沉澱此沉澱經洗淨乾燥後重為 0.861 克求 M 之硝酸鹽當量及 M 之當量。

複習題八解答

(1) 解

(a) 設鐵粉有餘只用去 X 克

$$Fe + S \rightarrow FeS$$
$$\frac{56}{X} = \frac{32}{10}$$
$$X = \frac{56 \times 10}{32} = 17.5$$

大於 10 是不足非有餘

上述假設不合

設硫粉有餘只用去 4 克

$$Fe + S \rightarrow FeS$$
$$\frac{56}{X} = \frac{32}{4}$$
$$X = \frac{56 \times 4}{32} = 7$$

(b) 硫粉剩餘 (10 - 5.71) 克 = 4.29 克 (答)

(c) 設可得硫化亞鐵 Y 克

$$Fe + S \rightarrow FeS$$
$$\frac{56}{7} = \frac{32}{Y}$$
$$Y = \frac{32 \times 7}{56} = 4$$

(2) 解

(a) 欲製含 HNO₃ 30% 之硝酸 2000 克即欲製 HNO₃ 2000 克 × 30% = 600 克

$$NaNO_3 + H_2SO_4 \rightarrow NaHSO_4 + HNO_3$$
$$\frac{85}{X} = \frac{63}{600}$$
$$X = \frac{85 \times 600}{63} = 809.5$$

需用智利硝石 (含 NaNO₃ 80%)

$$809.5 \times \frac{100}{80} = 1012 \text{ (克) (答)}$$

(b) $NaNO_3 + H_2SO_4 \rightarrow NaHSO_4 + HNO_3$

$$\frac{85}{X} = \frac{63}{600}$$
$$X = \frac{85 \times 600}{63} = 809.5$$

(3) 解

(a) 設在 N.T.P. 時得氫 X 升

$$Mg + 2HCl \rightarrow MgCl_2 + H_2 \uparrow$$
$$\frac{24.3}{2.43} = \frac{22.4}{X}$$
$$X = \frac{22.4 \times 2.43}{24.3} = 2.24 \text{ (升)}$$

設在 750 mm, 30°C 時氫容積 V 升

$$\frac{760 \times 1.84}{273} = \frac{750 \times V}{303}$$
$$V = \frac{750 \times 303 \times 1.84}{760 \times 273} = 2.07 \text{ (升) (答)}$$

(b) 設鋅佔重 X 克則鐵佔重 (5 - X) 克

$$Zn + H_2SO_4 \rightarrow ZnSO_4 + H_2 \uparrow$$
$$\frac{65.4}{X} = \frac{22.4}{V_1}$$
$$\frac{56}{5 - X} = \frac{22.4}{V_2}$$
$$\frac{65.4}{X} = \frac{56}{5 - X} \times \frac{V_1}{V_2}$$
$$\frac{65.4}{X} = \frac{56}{5 - X} \times \frac{22.4}{22.4}$$
$$65.4(5 - X) = 56X$$
$$327 - 65.4X = 56X$$
$$327 = 121.4X$$
$$X = \frac{327}{121.4} = 2.69 \text{ (克) (鋅重)}$$
$$5 - X = 5 - 2.69 = 2.31 \text{ (克) (鐵重)}$$

化學科 (九) 林錫衡

複習題九

複習項目 金屬當量之測定

(1) 鋅之氧化物含鋅 52.9% 求鋅之當量。

(2) 銅氧化物之純淨樣品通以乾燥氫氣並加熱使之還原成銅試由如下紀錄求銅當量。

樣品重	10.510 克
樣品及銅氧化物重	13.120 克
樣品及銅重	12.594 克

(3) 鋅重 2 克以濃硝酸溶解後加稀熱至定重得殘渣 2.155 克求鋅之當量。

(4) 0.6 克某金屬投入一稀酸中置換得氫 255 毫升 (16°C, 750 mm) 試求該金屬之當量。

(5) 0.20 克之金屬 M 的可溶性硝酸鹽溶解於水後加入過量稀硫酸產生 M 之氯化物沉澱此沉澱經洗淨乾燥後重為 0.861 克求 M 之硝酸鹽當量及 M 之當量。

複習題八解答

(1) 解

(a) 設鐵粉有餘只用去 X 克

$$Fe + S \rightarrow FeS$$
$$\frac{56}{X} = \frac{32}{10}$$
$$X = \frac{56 \times 10}{32} = 17.5$$

大於 10 是不足非有餘

上述假設不合

設硫粉有餘只用去 4 克

$$Fe + S \rightarrow FeS$$
$$\frac{56}{X} = \frac{32}{4}$$
$$X = \frac{56 \times 4}{32} = 7$$

(b) 硫粉剩餘 (10 - 5.71) 克 = 4.29 克 (答)

(c) 設可得硫化亞鐵 Y 克

$$Fe + S \rightarrow FeS$$
$$\frac{56}{7} = \frac{32}{Y}$$
$$Y = \frac{32 \times 7}{56} = 4$$

(2) 解

(a) 欲製含 HNO₃ 30% 之硝酸 2000 克即欲製 HNO₃ 2000 克 × 30% = 600 克

$$NaNO_3 + H_2SO_4 \rightarrow NaHSO_4 + HNO_3$$
$$\frac{85}{X} = \frac{63}{600}$$
$$X = \frac{85 \times 600}{63} = 809.5$$

需用智利硝石 (含 NaNO₃ 80%)

$$809.5 \times \frac{100}{80} = 1012 \text{ (克) (答)}$$

(b) $NaNO_3 + H_2SO_4 \rightarrow NaHSO_4 + HNO_3$

$$\frac{85}{X} = \frac{63}{600}$$
$$X = \frac{85 \times 600}{63} = 809.5$$

(3) 解

(a) 設在 N.T.P. 時得氫 X 升

$$Mg + 2HCl \rightarrow MgCl_2 + H_2 \uparrow$$
$$\frac{24.3}{2.43} = \frac{22.4}{X}$$
$$X = \frac{22.4 \times 2.43}{24.3} = 2.24 \text{ (升)}$$

設在 750 mm, 30°C 時氫容積 V 升

$$\frac{760 \times 1.84}{273} = \frac{750 \times V}{303}$$
$$V = \frac{750 \times 303 \times 1.84}{760 \times 273} = 2.07 \text{ (升) (答)}$$

(b) 設鋅佔重 X 克則鐵佔重 (5 - X) 克

$$Zn + H_2SO_4 \rightarrow ZnSO_4 + H_2 \uparrow$$
$$\frac{65.4}{X} = \frac{22.4}{V_1}$$
$$\frac{56}{5 - X} = \frac{22.4}{V_2}$$
$$\frac{65.4}{X} = \frac{56}{5 - X} \times \frac{V_1}{V_2}$$
$$\frac{65.4}{X} = \frac{56}{5 - X} \times \frac{22.4}{22.4}$$
$$65.4(5 - X) = 56X$$
$$327 - 65.4X = 56X$$
$$327 = 121.4X$$
$$X = \frac{327}{121.4} = 2.69 \text{ (克) (鋅重)}$$
$$5 - X = 5 - 2.69 = 2.31 \text{ (克) (鐵重)}$$

化學科 (九) 林錫衡

複習題九

複習項目 金屬當量之測定

(1) 鋅之氧化物含鋅 52.9% 求鋅之當量。

(2) 銅氧化物之純淨樣品通以乾燥氫氣並加熱使之還原成銅試由如下紀錄求銅當量。

樣品重	10.510 克
樣品及銅氧化物重	13.120 克
樣品及銅重	12.594 克

(3) 鋅重 2 克以濃硝酸溶解後加稀熱至定重得殘渣 2.155 克求鋅之當量。

(4) 0.6 克某金屬投入一稀酸中置換得氫 255 毫升 (16°C, 750 mm) 試求該金屬之當量。

(5) 0.20 克之金屬 M 的可溶性硝酸鹽溶解於水後加入過量稀硫酸產生 M 之氯化物沉澱此沉澱經洗淨乾燥後重為 0.861 克求 M 之硝酸鹽當量及 M 之當量。

複習題八解答

(1) 解

(a) 設鐵粉有餘只用去 X 克

$$Fe + S \rightarrow FeS$$
$$\frac{56}{X} = \frac{32}{10}$$
$$X = \frac{56 \times 10}{32} = 17.5$$

大於 10 是不足非有餘

上述假設不合

設硫粉有餘只用去 4 克

$$Fe + S \rightarrow FeS$$
$$\frac{56}{X} = \frac{32}{4}$$
$$X = \frac{56 \times 4}{32} = 7$$

(b) 硫粉剩餘 (10 - 5.71) 克 = 4.29 克 (答)

(c) 設可得硫化亞鐵 Y 克

$$Fe + S \rightarrow FeS$$
$$\frac{56}{7} = \frac{32}{Y}$$
$$Y = \frac{32 \times 7}{56} = 4$$

(2) 解

(a) 欲製含 HNO₃ 30% 之硝酸 2000 克即欲製 HNO₃ 2000 克 × 30% = 600 克

$$NaNO_3 + H_2SO_4 \rightarrow NaHSO_4 + HNO_3$$
$$\frac{85}{X} = \frac{63}{600}$$
$$X = \frac{85 \times 600}{63} = 809.5$$

需用智利硝石 (含 NaNO₃ 80%)

$$809.5 \times \frac{100}{80} = 1012 \text{ (克) (答)}$$

(b) $NaNO_3 + H_2SO_4 \rightarrow NaHSO_4 + HNO_3$

$$\frac{85}{X} = \frac{63}{600}$$
$$X = \frac{85 \times 600}{63} = 809.5$$

(3) 解

(a) 設在 N.T.P. 時得氫 X 升

$$Mg + 2HCl \rightarrow MgCl_2 + H_2 \uparrow$$
$$\frac{24.3}{2.43} = \frac{22.4}{X}$$
$$X = \frac{22.4 \times 2.43}{24.3} = 2.24 \text{ (升)}$$

設在 750 mm, 30°C 時氫容積 V 升

$$\frac{760 \times 1.84}{273} = \frac{750 \times V}{303}$$
$$V = \frac{750 \times 303 \times 1.84}{760 \times 273} = 2.07 \text{ (升) (答)}$$

(b) 設鋅佔重 X 克則鐵佔重 (5 - X) 克

$$Zn + H_2SO_4 \rightarrow ZnSO_4 + H_2 \uparrow$$
$$\frac{65.4}{X} = \frac{22.4}{V_1}$$
$$\frac{56}{5 - X} = \frac{22.4}{V_2}$$
$$\frac{65.4}{X} = \frac{56}{5 - X} \times \frac{V_1}{V_2}$$
$$\frac{65.4}{X} = \frac{56}{5 - X} \times \frac{22.4}{22.4}$$
$$65.4(5 - X) = 56X$$
$$327 - 65.4X = 56X$$
$$327 = 121.4X$$
$$X = \frac{327}{121.4} = 2.69 \text{ (克) (鋅重)}$$
$$5 - X = 5 - 2.69 = 2.31 \text{ (克) (鐵重)}$$



雷震昨日開啓保險箱

宣佈樂蒂並無遺書

箱內只有首飾股票

【本報訊】雷震昨日在律師樓開啓保險箱，箱內只有首飾股票，並無遺書。雷震昨日在律師樓開啓保險箱，箱內只有首飾股票，並無遺書。雷震昨日在律師樓開啓保險箱，箱內只有首飾股票，並無遺書。

國聯昨日試映「冬暖」

李翰祥酒會上稱絕不會重投邵氏

【本報訊】國聯昨日試映「冬暖」，李翰祥酒會上稱絕不會重投邵氏。李翰祥昨日在酒會上表示，他絕不會重投邵氏，因為邵氏的合約太苛刻，他需要更多的自由。

贊助歌星義唱大會

【本報訊】贊助歌星義唱大會，麗的四紅星獻演歌喉。麗的四紅星（李麗、李麗、李麗、李麗）昨日在義唱大會上獻演歌喉，獲得觀眾的熱烈掌聲。

女飛俠外景美觀雄偉

【本報訊】女飛俠外景美觀雄偉，丁瑩與田野再度攜手。丁瑩與田野昨日在「女飛俠」的外景中再度攜手，展現了精彩的武打動作。

胡楓賀蘭及珠璣組成兄弟班拍片

【本報訊】胡楓賀蘭及珠璣組成兄弟班拍片，新片「風塵小兒女」。胡楓、賀蘭及珠璣昨日宣佈組成兄弟班，將共同拍攝新片「風塵小兒女」。

江文聲報知命

【本報訊】江文聲報知命，主演江文聲。江文聲昨日在報上刊登廣告，宣佈將主演新片「知命」。

邵氏應影迷要求舉行樂蒂名片週

【本報訊】邵氏應影迷要求舉行樂蒂名片週，樂蒂主演名片。邵氏昨日宣佈將舉行樂蒂名片週，以滿足影迷的要求。



嘉美蓮丹麗美演戲天份極高

法蘭仙納杜杜之女宣佈與製片家訂婚

翠湖春斷誰來接替

【本報訊】翠湖春斷誰來接替，本由樂蒂主演。翠湖春斷原由樂蒂主演，現因故需要尋找接替者。

寶珠呂奇之間確有一段真情

【本報訊】寶珠呂奇之間確有一段真情，寶珠主演。寶珠與呂奇之間確有一段真情，這在他們的電影作品中得到了體現。

冬暖

【本報訊】冬暖，主演江文聲。冬暖是江文聲主演的一部電影，講述了一個感人的故事。

從心所欲

【本報訊】從心所欲，主演李麗。從心所欲是李麗主演的一部電影，展現了她的演技。

陰陽刀

【本報訊】陰陽刀，主演李麗。陰陽刀是李麗主演的一部武打電影，動作場面精彩。

聯誼會聯歡

【本報訊】聯誼會聯歡，慶祝成立週年。聯誼會昨日舉行聯歡會，慶祝成立週年。

真言宗聖山派及居士林明日由葉文意主講心經

【本報訊】真言宗聖山派及居士林明日由葉文意主講心經。葉文意將於明日主講心經，歡迎參加。



華僑文化

國畫名家趙是旦畫展今屆最後一天

恒發文藝館珍藏書畫玉瓷今續展

【本報訊】恒發文藝館珍藏書畫玉瓷今續展，歡迎參觀。恒發文藝館昨日宣佈將繼續展出珍藏的書畫玉瓷。

翠柏仙洞慶十四週年

【本報訊】翠柏仙洞慶十四週年，道教人士參加者衆。翠柏仙洞昨日舉行十四週年紀念活動，吸引了衆多道教人士參加。

題趙是旦畫展

【本報訊】題趙是旦畫展，讚揚其藝術成就。趙是旦的畫展展現了其深厚的藝術功底。

聯誼會聯歡

【本報訊】聯誼會聯歡，慶祝成立週年。聯誼會昨日舉行聯歡會，慶祝成立週年。

真言宗聖山派及居士林明日由葉文意主講心經

【本報訊】真言宗聖山派及居士林明日由葉文意主講心經。葉文意將於明日主講心經，歡迎參加。

華僑文化

【本報訊】華僑文化，展現華裔社區的多元面貌。華僑文化是華裔社區的重要組成部分。

國畫名家趙是旦畫展今屆最後一天

【本報訊】國畫名家趙是旦畫展今屆最後一天，歡迎參觀。趙是旦的畫展將於今日結束。

東亞銀行金禧紀念特刊

金禧紀念獻詞

東亞銀行於一九一八年十一月十四日成立，至今五十年。回顧過去五十年，東亞銀行在華南、東南亞、及世界各地，均建立了穩固之基礎，並為世界各國之經濟發展，貢獻良多。本行五十週年紀念，實為華南、東南亞、及世界各國之經濟發展，貢獻良多。本行五十週年紀念，實為華南、東南亞、及世界各國之經濟發展，貢獻良多。



照近張悅簡

東亞銀行簡史

東亞銀行，於一九一八年十一月十四日，在香港正式成立，於一九一九年四月四日（歲次己未）正式開業，至今已歷五十年。

(一) 創立緣起

東亞銀行之創立，實為華南、東南亞、及世界各國之經濟發展，貢獻良多。本行五十週年紀念，實為華南、東南亞、及世界各國之經濟發展，貢獻良多。

(二) 創立初基

本行成立之初，資本額為一百萬元，分為一萬股，每股一百元。本行成立之初，資本額為一百萬元，分為一萬股，每股一百元。

(三) 一九一九—一九二八

本行成立之初，資本額為一百萬元，分為一萬股，每股一百元。本行成立之初，資本額為一百萬元，分為一萬股，每股一百元。

(四) 一九二九—一九三八

本行成立之初，資本額為一百萬元，分為一萬股，每股一百元。本行成立之初，資本額為一百萬元，分為一萬股，每股一百元。

(五) 一九三九—一九四八

本行成立之初，資本額為一百萬元，分為一萬股，每股一百元。本行成立之初，資本額為一百萬元，分為一萬股，每股一百元。

下圖：屹立在香江之東亞銀行大廈



東亞銀行歷年董事名錄

東亞銀行歷年董事名錄，包括歷年董事之姓名及任期。本行董事之組成，均為華南、東南亞、及世界各國之經濟發展，貢獻良多。

李方先生簡史

李方先生簡史，包括李方先生之生平事蹟及在東亞銀行之貢獻。李方先生為華南、東南亞、及世界各國之經濟發展，貢獻良多。

東亞銀行歷年董事名錄

東亞銀行歷年董事名錄，包括歷年董事之姓名及任期。本行董事之組成，均為華南、東南亞、及世界各國之經濟發展，貢獻良多。

東亞銀行歷年董事名錄

東亞銀行歷年董事名錄，包括歷年董事之姓名及任期。本行董事之組成，均為華南、東南亞、及世界各國之經濟發展，貢獻良多。

慶祝金禧詞獻

馮秉芬 經理

今天本行成立五十週年紀念，乃本行發展之重要里程碑。回顧過去五十年，本行在董事會及全體同仁之共同努力下，不斷成長，業務範圍不斷擴大，服務質量不斷提高。本行在過去五十年中，經歷了無數的挑戰和機遇，但始終堅持「誠信、穩健、服務」的宗旨，為廣大客戶提供優質的金融服務。未來，本行將繼續秉承這一宗旨，不斷創新，為客戶提供更具競爭力的金融產品和服務，為香港經濟的繁榮穩定做出更大的貢獻。

馮秉芬近照

馮秉芬先生，現年六十五歲，曾任本行總經理多年，對本行發展有卓越貢獻。

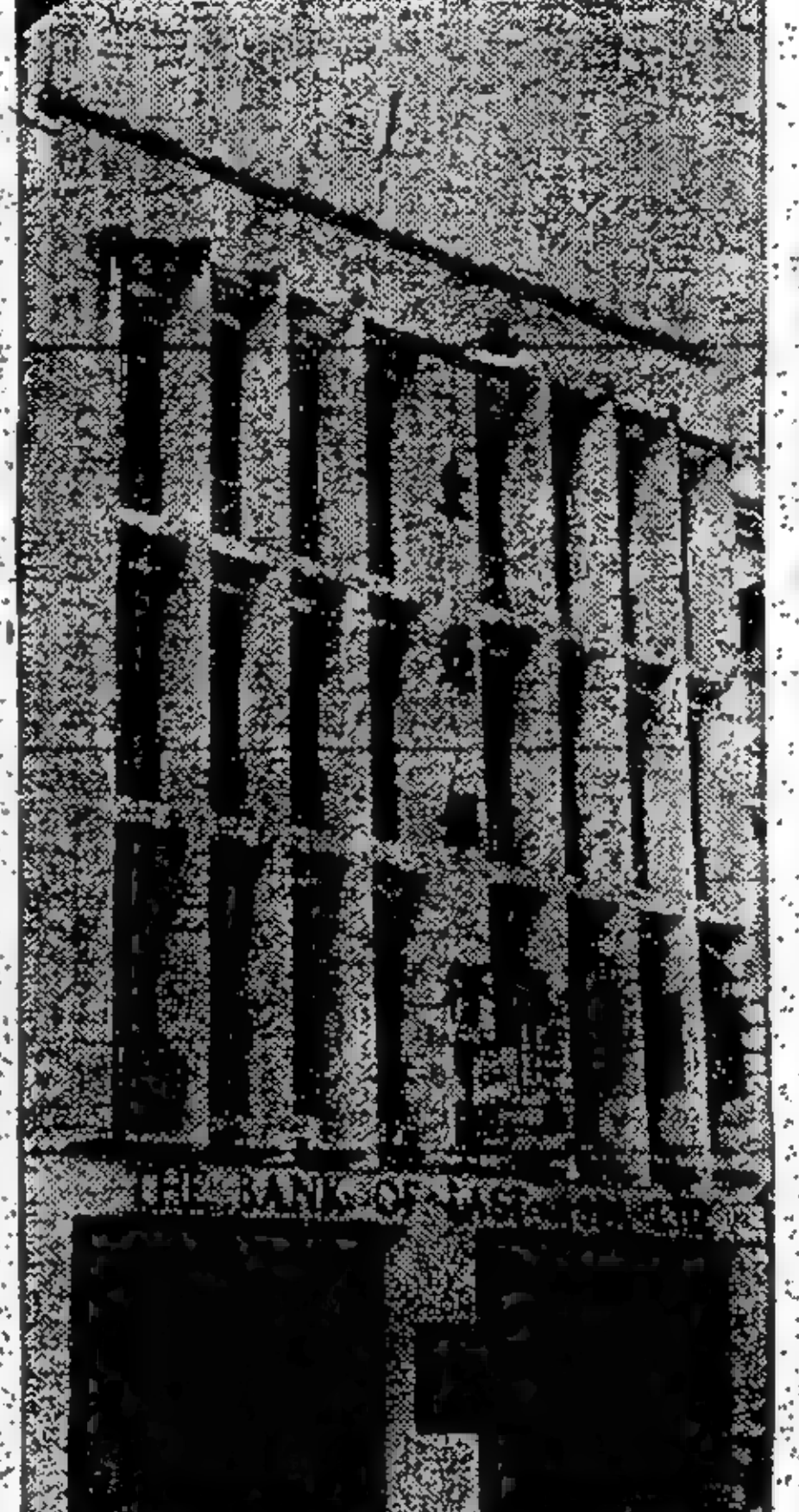
東亞銀行（一九一八至一九六八）五十年業務紀要

一九一八年 本行成立於上海，資本總額為一千萬元。一九二一年 遷往香港，並在香港設立分行。一九二四年 遷往新加坡，並在新加坡設立分行。一九二八年 遷往廣州，並在香港設立分行。一九三一年 遷往上海，並在香港設立分行。一九三五年 遷往香港，並在香港設立分行。一九四一年 遷往廣州，並在香港設立分行。一九四五年 遷往上海，並在香港設立分行。一九五一年 遷往香港，並在香港設立分行。一九五五年 遷往廣州，並在香港設立分行。一九六一年 遷往上海，並在香港設立分行。一九六五年 遷往香港，並在香港設立分行。一九六八年 遷往廣州，並在香港設立分行。

東亞銀行為金禧紀念捐出七十萬元作慈善捐款及教育基金

東亞銀行為慶祝成立五十週年紀念，特捐出七十萬元作為慈善捐款及教育基金。此項捐款將用於支持各項慈善事業及教育事業，以回饋社會。東亞銀行表示，將繼續致力於社會公益事業，為社會做出更大的貢獻。

西貢分行外觀



星洲分行外觀



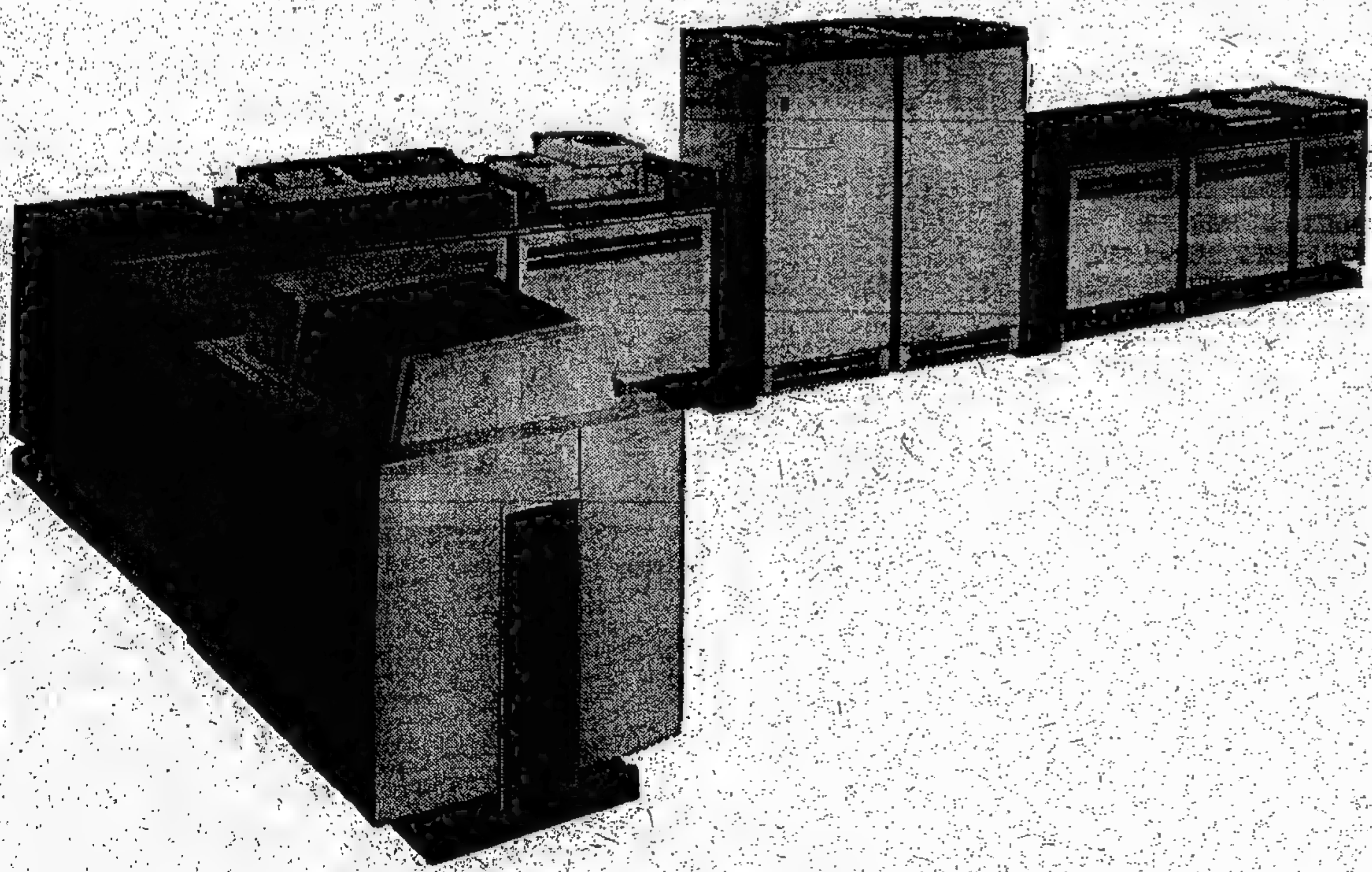
東亞銀行在星洲設有分行，為當地客戶提供優質的金融服務。本行在星洲分行設有各項存款、放款及匯兌業務，並設有外幣兌換部，為客戶提供便捷的服務。

東亞銀行訂購直通電腦系統

東亞銀行創立至今已有五十年，業務日形發展，信用異常昭著。為適應業務發展需要，本行決定訂購直通電腦系統。該系統將為本行提供更為先進、更為安全的金融服務，並提高本行的競爭力。本行表示，將繼續致力於技術創新，為客戶提供更具競爭力的金融服務。

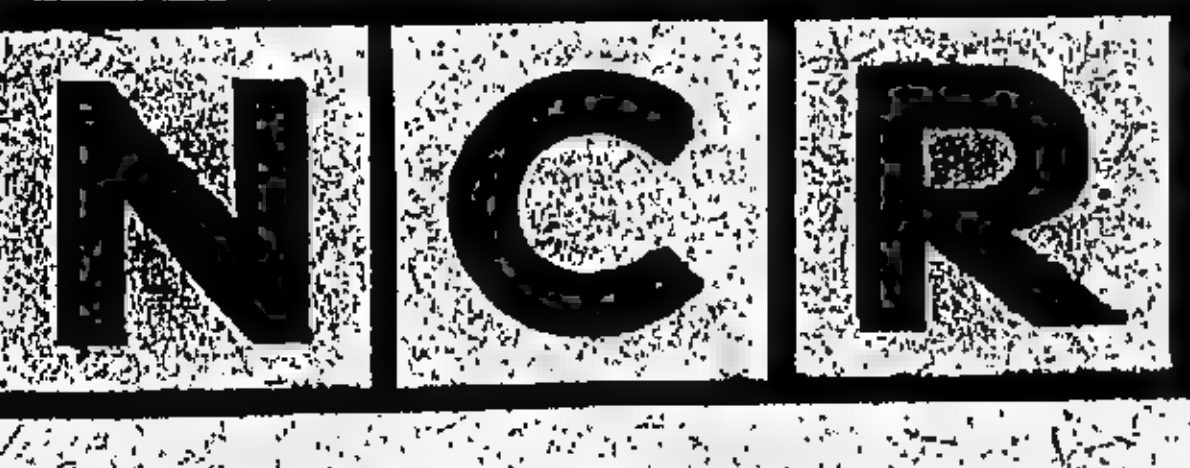
因此，在進行每一種交易時，中央檔案可獲得最新的紀錄，使到每個客戶的真實情況，一目了然。此種電腦系統之優點，在於其能迅速、準確地處理各項金融交易，並為客戶提供更為便捷、更為安全的服務。本行表示，將繼續致力於技術創新，為客戶提供更具競爭力的金融服務。

NCR“世紀”型直通電腦系統



國民收銀機（香港）有限公司

香港北角英皇道九九號——電話：H-702251
香港告羅士打大廈地下——電話：H-234776
九龍亞答街一一八號——電話：K-850351



創辦兼永遠董事黃潤棠



公共關係之要求。亦日。益加增。公共關係之推動。在銀行是實無旁貸。故相繼以誠。相孚以信。實爲建立公共關係之基礎。而銀行所取得社會人士之信心。亦將以互立誠信。促進彼此之了解。進而建立業務往來關係。互相攜手。遂成互惠合體之目的。本銀行歷史悠久。經濟基礎。至爲穩固。可謂爲具有雄厚經濟實力之銀行。營業前途。無可限量也。

轉載自「東亞銀行十週年特刊」

[illegible]

存現金及存本銀外埠同業	二,九七〇,四二二元七四	股本	二,〇〇〇,〇〇〇元	
同業放款	六五六,四二〇元二六	未收股款	二〇〇,〇〇〇元	
抵押放款	二四九三,七四四元二〇	外埠存款	二〇,〇〇〇元	
押匯票	三三三,〇五〇元八六	短期商業存款	一,九九七,〇四七元七〇	
期票	一〇〇〇,〇〇〇元〇〇	定期商業存款	一,九九七,〇三九元七〇	
國庫券	六六,七二〇元九四	各客担保債(對照)	一三二,一八五元〇〇	
國庫券貼	七六,七二〇元九四	純利	二二八,二六八元六〇	
營業用庫	一三七,七九元五二	合計	六,七九六,六三十七元六〇	
營業用庫	一三七,七九元五二			
營業用各項	四三三,九九五元九〇			
商務信託及担保等(對照)	一三八,一八五元〇三			
商務信託及担保等(對照)	一三八,一八五元〇三			
共計	九,七九六,六三十七元六〇	民國十七年實價對照表	一八二八年實價實價表	
實價額	七,二九〇,六三二元六五	亦即將十年之總概況)	實價額	五,〇〇〇,〇〇〇元
存現金及存本銀外埠同業	四,四三三,〇三三元一六	股本	五,〇〇〇,〇〇〇元	
存生金銀及存本銀外埠同業	五,七二六,一二三元一六	盈餘積項(注)	一,〇〇〇,〇〇〇元	
抵押放款及匯票	九四四二,二二五元六〇	存盈(公積)	一〇,七六三,〇一七元七〇	
期票	二六九,四八二元五五	存盈	七九〇,〇五五元三三	
有價證券	一四三三,〇〇〇元〇〇	留存	三〇六,六九三元三三	
營業用庫	六四四,〇〇〇元〇〇	各客担保債(對照)	一,九三六,四四五元〇〇	
營業用庫	五五七,〇五五元八五	上年分配餘款	四四〇四,六四一元七五	
營業用各項	四三三,〇四七元一六	純利	八五九,九一七元〇〇	
商務信託及担保等(對照)	九三六,四四五元一六	合計	二〇,一五〇,一八八元五〇	
商務信託及担保等(對照)	九三六,四四五元一六	注：本甲增四十萬元共計一百五十萬元		
共計	二〇,一五〇,一八八元五〇			

東亞銀行又增設分支機構

黃亞銀行，加設銀行工商各界服務，利便客商，特在九龍深水埗國昌街，開設分枝及辦事處。該銀行址在荔枝角連二七七號至二八一號，一連數間，佔地二千餘尺，有寬闊之樓位及廚房，足供銀行行號所需要。該銀行分行及辦事處，分佈港九兩地，深水埗較為稠密，該處為深水埗經濟之中心，且交通便利，最適合設立銀行，該國已交由該國設計，進行裝修，預料短期內當可開始為各界服務云。



恭賀



東芝

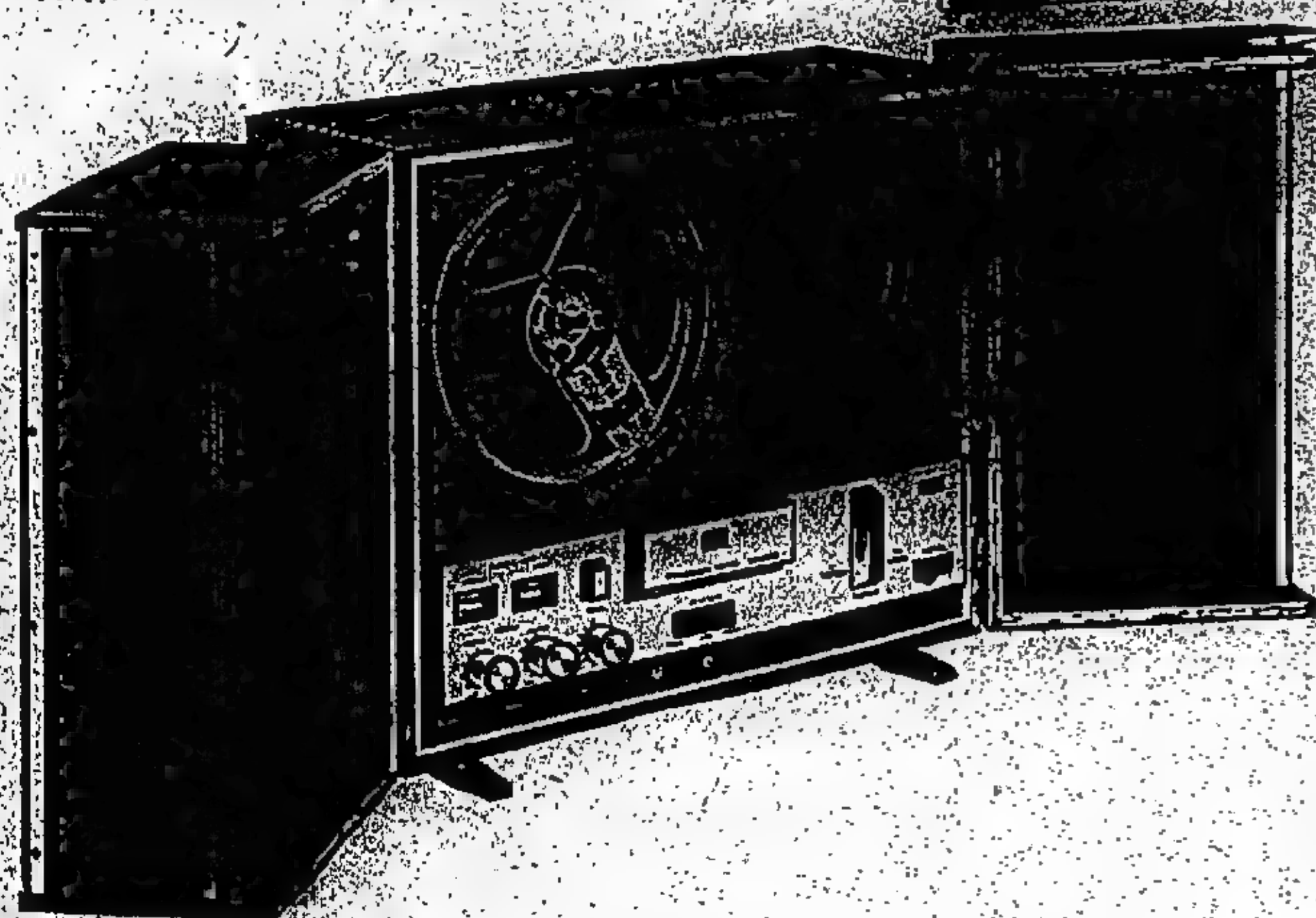
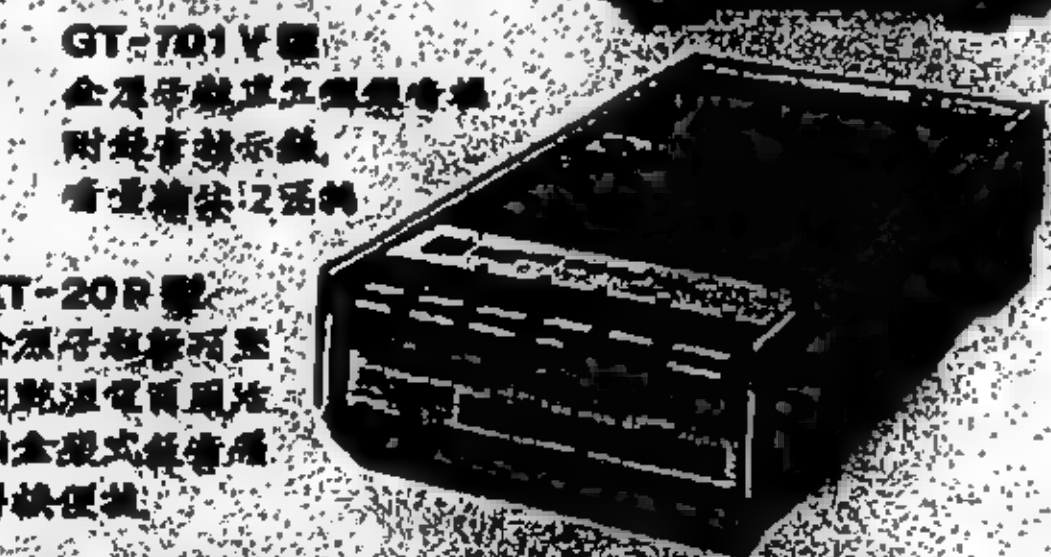
民安東芝有限公司
香港皇后大道中民安二座 電話：H238727, H228230
展銷站類別室：
光敏射燈及五級照度 電話：K889718, K887412
總代理商：
晴仔洋行 達中十八街 衛和大厦三樓郵箱：H-742541

東芝錄音機能給予閣下無限家庭樂趣，優美聲音及靚外型及東芝大名都是閣下選購東芝錄音機的大好理由。

東芝權力及電子器材自一八七五年起，早已獲得各專家仕最高評價。

東芝錄音機每一小部份均由東芝原廠製造，所以品質劃一格耐用。

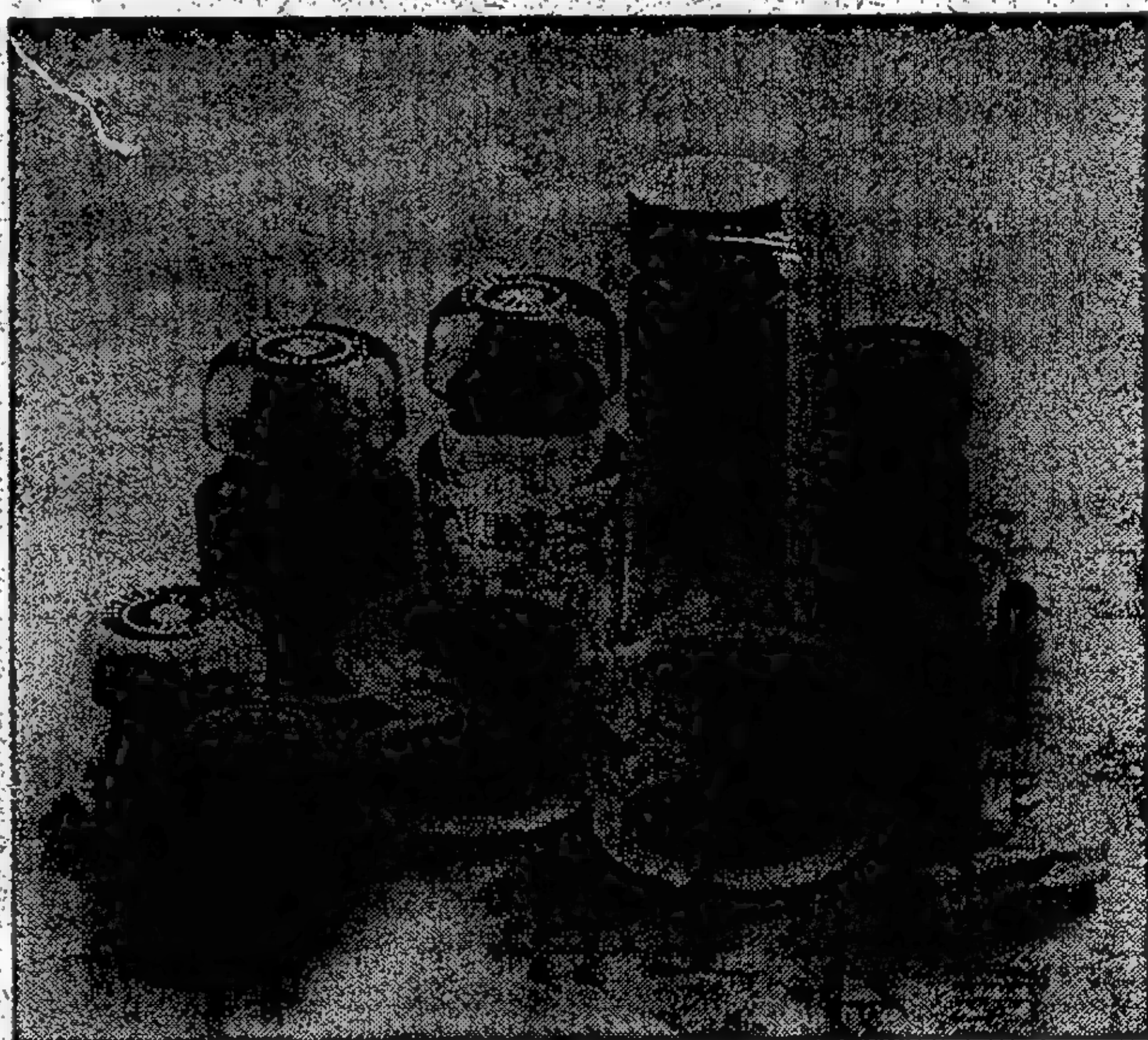
請即到各大電器商試聽東芝之音。



GT-810S 型
各層齊整省機兩具掛帶而
余層牢固全原子離口整路
三連度可直立式平放使用
質量輕便 3W X 2

GT-840S 型
供壓聲銀音機左右分置掛
機四聲路全原牙聲響量
輸出: 5 瓦特

高絲化粧品，人人樂用！



請即參加「蘭花會」，免費指導一切化粧美容技術，詳情請詢各「高絲」化粧品經銷店，歡迎電詢。

HONG KONG KOSE COSMETICS CO. LTD
ROOM 38, 2ND FLOOR, MAN KING BUILDING,
MAN WUI ST., JORDAN RD., KOWLOON, H.K.
TEL : K301002

東亞銀行金禧紀念

恭賀

香港高絲化粧品有限公司致意

九龍佐頓道文匯街文景樓三十八號三樓
電話：K三〇一〇〇二



照近隆俊簡 理經

照近和福李 理經總副

照近慶悅簡 理經總副

東亞銀行業務簡介

(甲)各項存款

來往戶口

七日通知存款

定期存款

定活兩便存款

活期儲蓄

零存整付

整存整付

存本付息

零存零付

存本付息

零存整付

整存整付

存本付息

零存零付

存本付息

零存整付

整存整付

存本付息

零存零付

存本付息

零存整付

整存整付

存本付息

零存零付

存本付息

零存整付

整存整付

存本付息

零存零付

存本付息

(乙)各項貸款

放款

抵押放款

匯及匯兌

信託

代理業務

保險業務

倉庫業務

運輸業務

代理業務

保險業務

倉庫業務

運輸業務

代理業務

保險業務

倉庫業務

運輸業務

代理業務

保險業務

倉庫業務

運輸業務

代理業務

保險業務

倉庫業務

運輸業務

代理業務

保險業務

倉庫業務

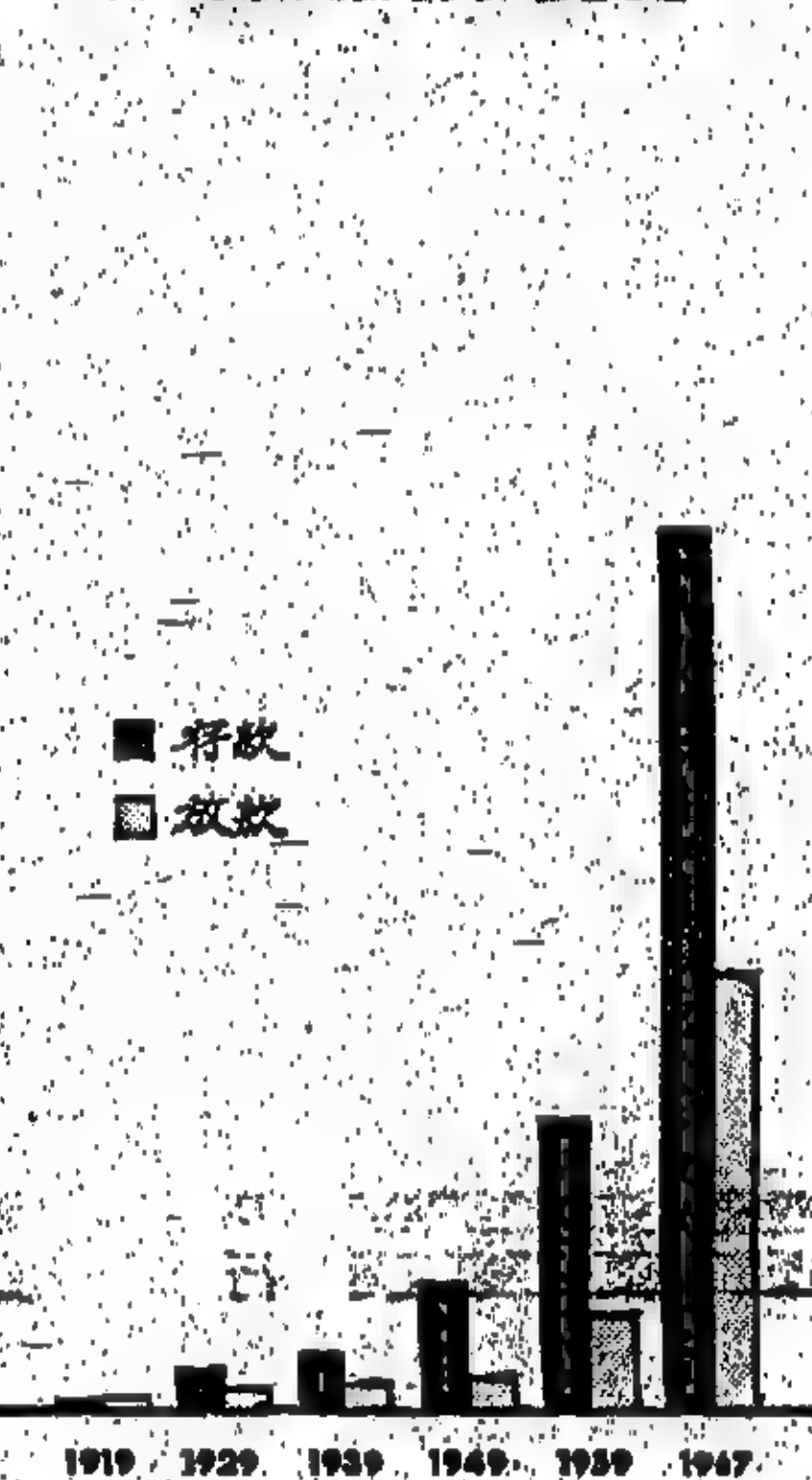
運輸業務

代理業務

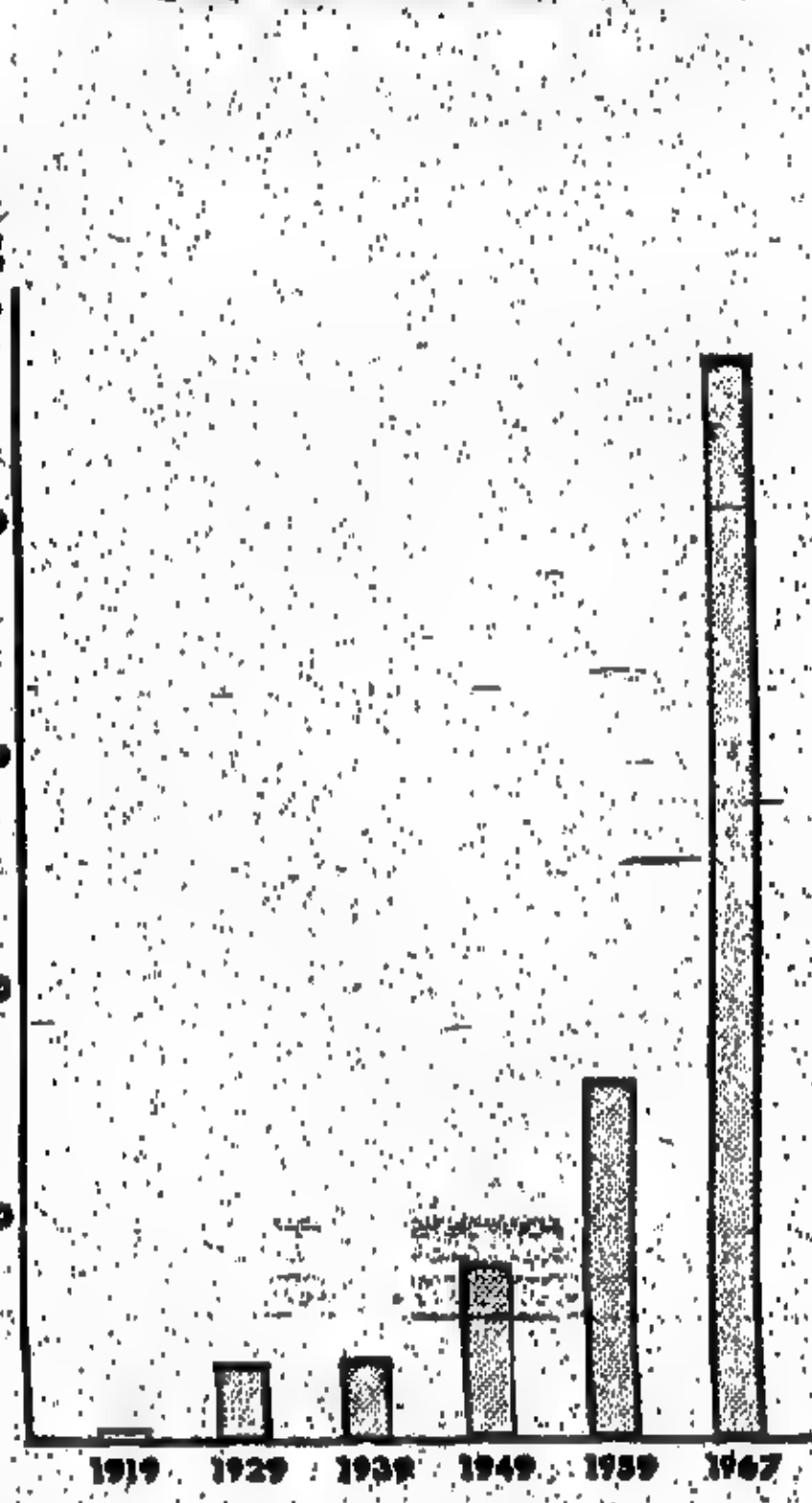
保險業務

倉庫業務

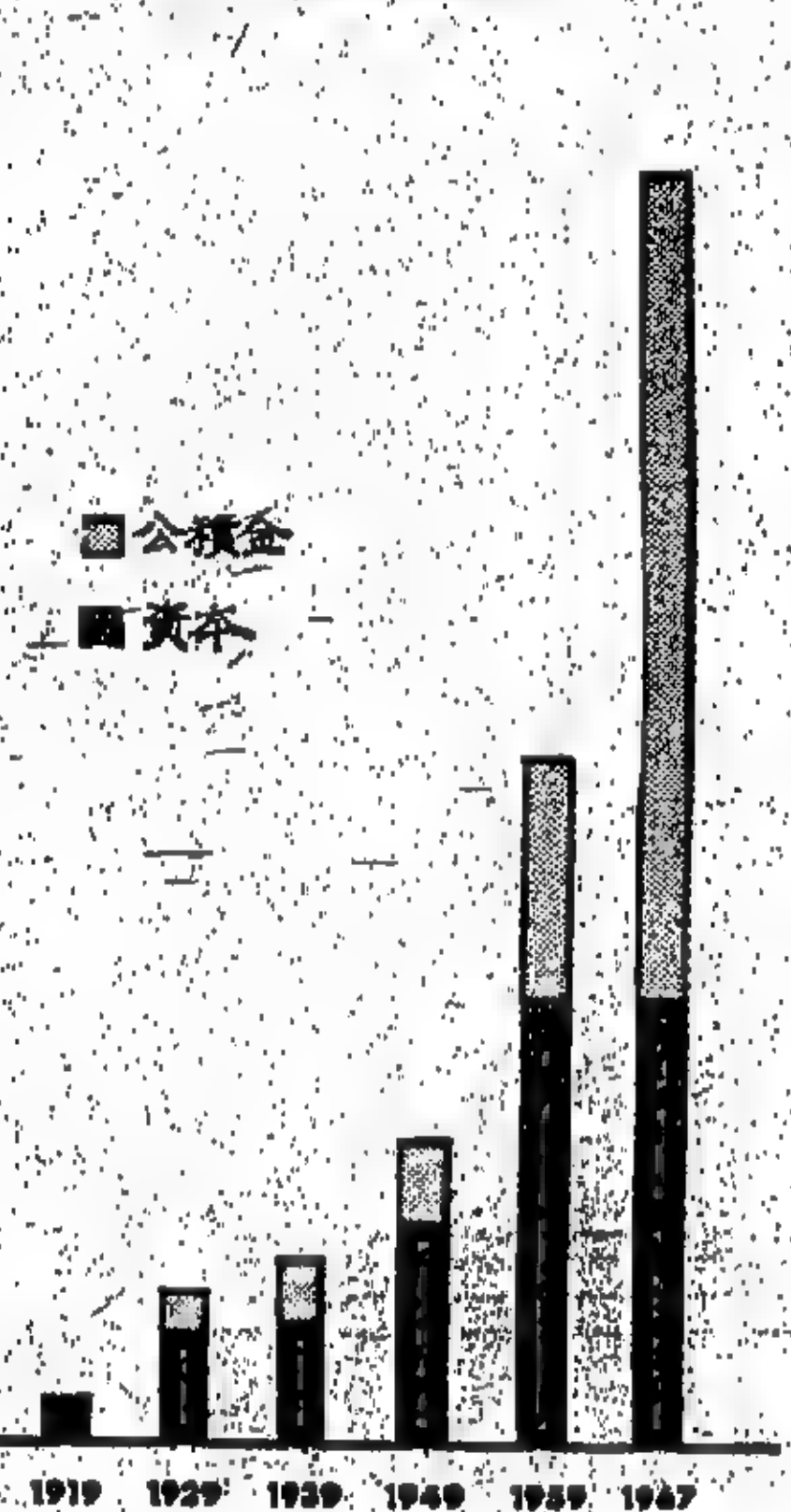
存款放款比較表



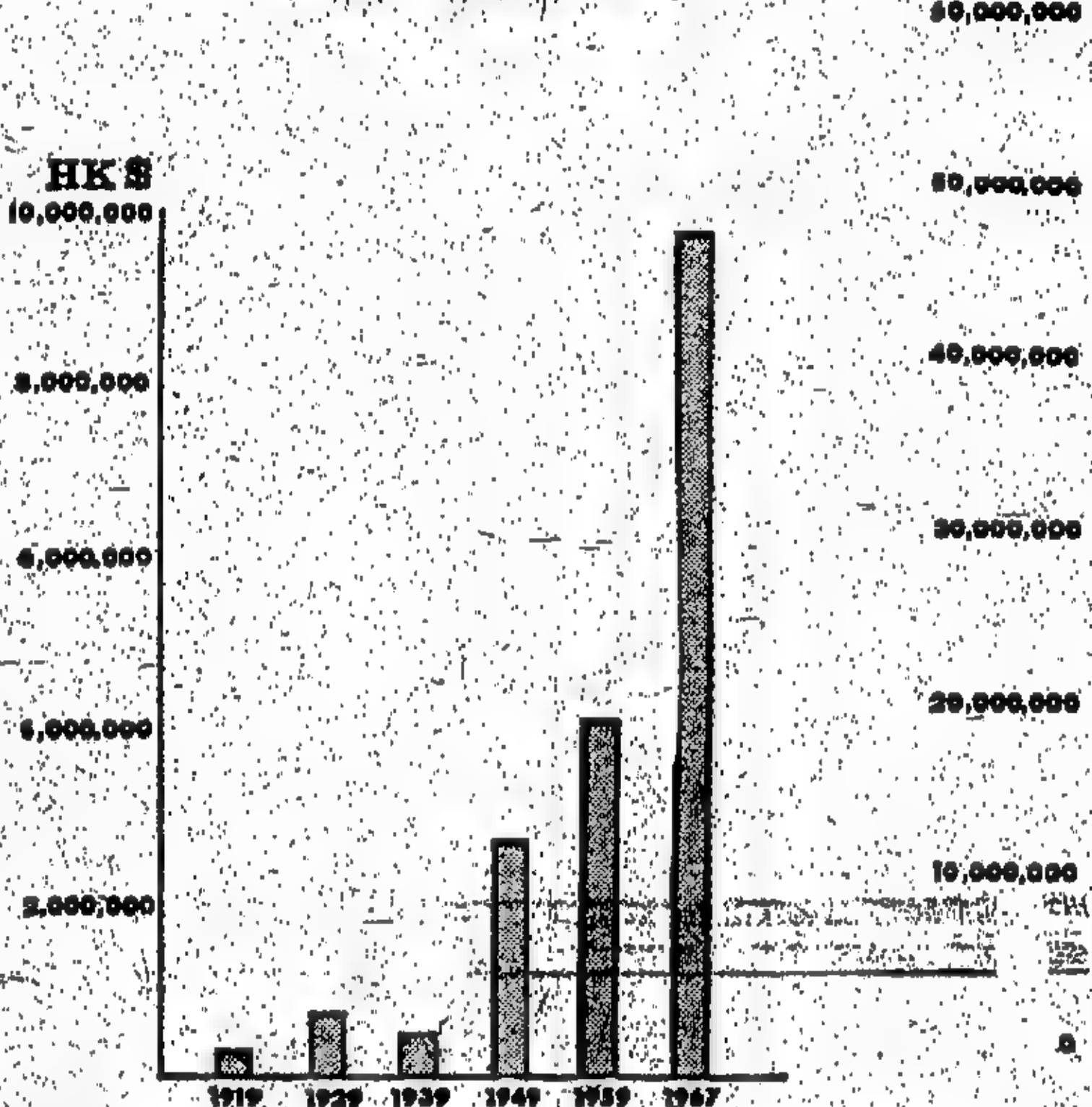
資產遞增表



資本遞增表



溢利遞增表



東亞銀行金禧大典誌慶

信孚中外

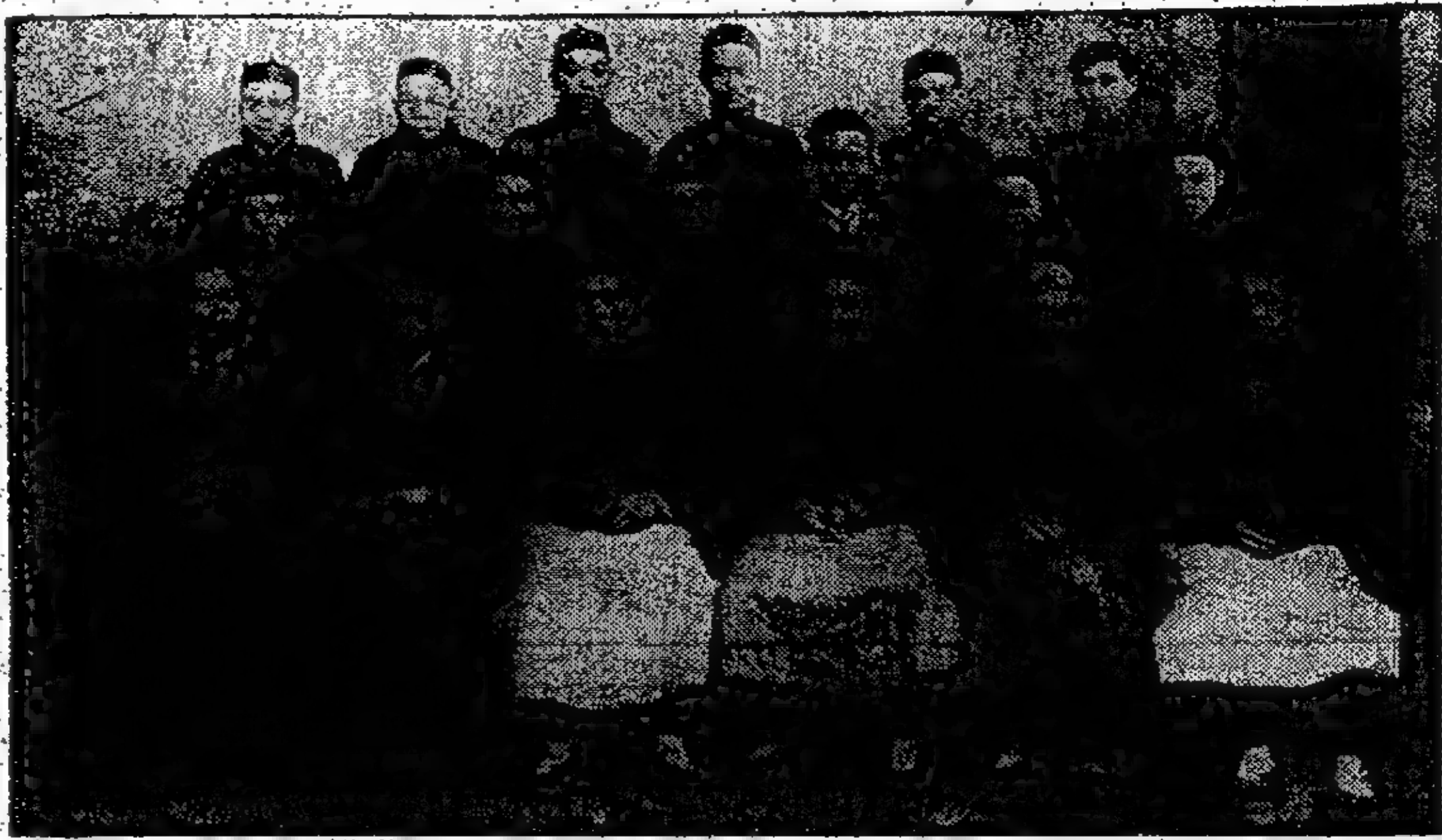
兆豐行有限公司
仙力有限公司
啓祥洋行有限公司
大正海上火災保險株式會社
馮秉芬有限公司
大業「凍房」建設有限公司
元安行有限公司
同安有限公司
豐裕有限公司
敬賀

中華百貨有限公司敬賀

東亞銀行組織之經過

轉載自東亞銀行十週年特刊

東亞銀行之成立，實為我國金融界一大革命。其成立之經過，可分為籌備、創立、發展三個階段。籌備階段，由我國金融界領袖發起，經多次會議，決定組織東亞銀行。創立階段，於一九一九年九月一日正式成立。發展階段，自成立以來，業務不斷擴展，信譽日隆，成為我國金融界之重要機構。



十週年紀念全體董事行員合影



東亞銀行之成立，實為我國金融界一大革命。其成立之經過，可分為籌備、創立、發展三個階段。籌備階段，由我國金融界領袖發起，經多次會議，決定組織東亞銀行。創立階段，於一九一九年九月一日正式成立。發展階段，自成立以來，業務不斷擴展，信譽日隆，成為我國金融界之重要機構。

東亞銀行為擴展服務範圍

決定設置電腦系統

目前世界各國銀行，均已普遍採用電腦系統，以應付日益增加之業務。東亞銀行為擴展服務範圍，提高辦事效率，決定設置電腦系統。此舉將使本行在處理各項金融業務時，更加迅速、準確，並能提供更廣泛之服務，以滿足各界之需要。

東亞銀行五十週年紀念誌慶

金

融

樞

紐

東亞銀行五十週年紀念誌慶

工

商

利

賴

東亞銀行五十週年紀念誌慶

通

商

惠

工

香港油蔴地小輪船有限公司鞠躬

恭賀

東亞銀行五十週年大慶

民泰行有限公司敬賀

香港文咸西街三十一號
電話：H四三三三三、H四三三二四九

廣生行有限公司敬賀

多福有限公司敬賀

恭賀

東亞銀行金禧大慶

根固枝榮

基立公司陳明哲鞠躬

恭賀

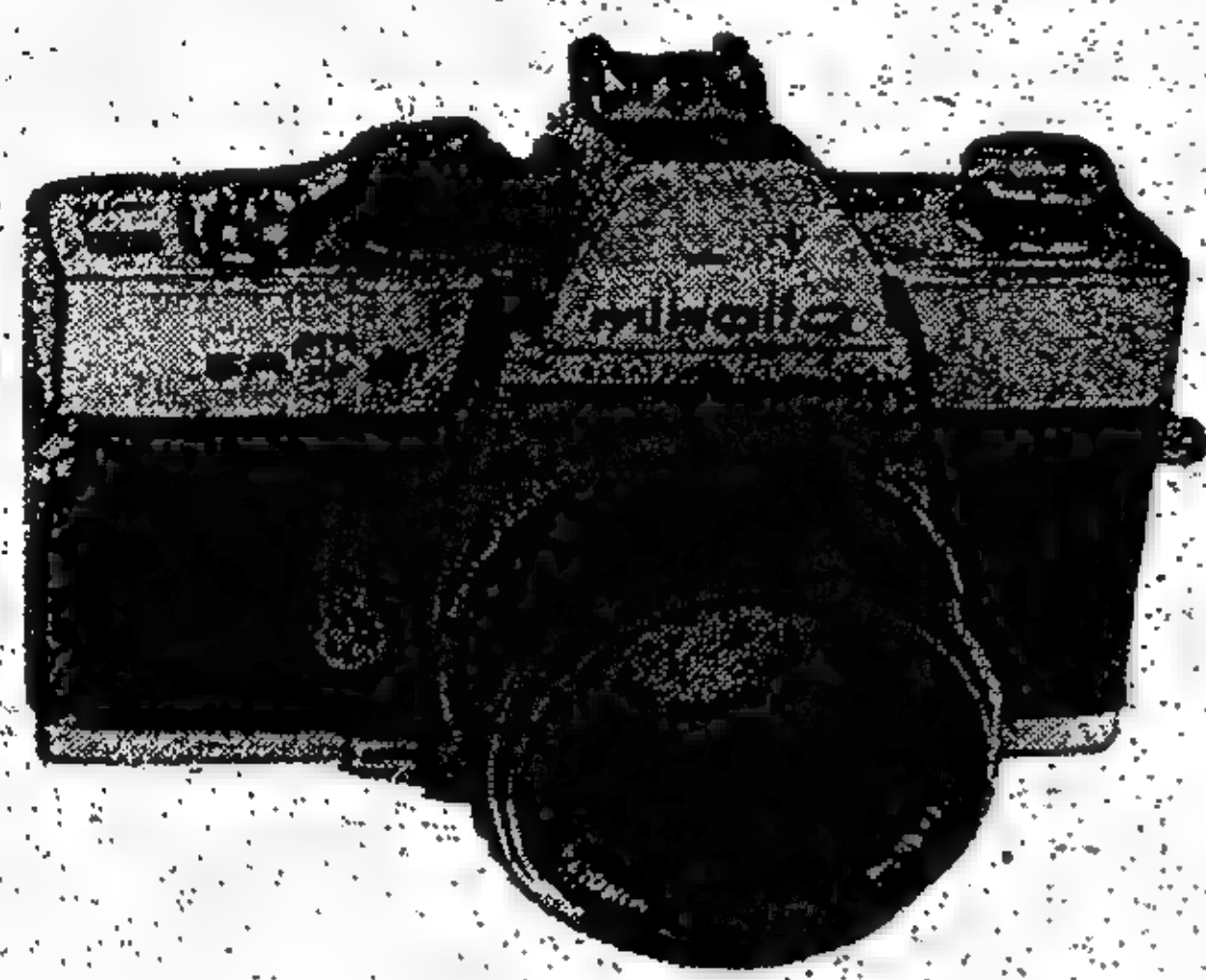
東亞銀行金禧紀念

金
融
巨
擘

佐德有限公司致意

香港德己立街德基大廈
電話：
H二三七九九六
H二三一五八八

MINOLTA CAMERAS



萬能達相機

WITH THE COMPLIMENTS
OF
GODDARD & COMPANY, LTD.
D'AGUILAR PLACE, D'AGUILAR STREET.
TELEPHONES H237996 H231588

恭賀

東亞銀行十五週年金禧大慶

延陵公司	中聯眼鏡行孔慶順	錦鏡洋行	明鏡戲院	金星戲院	麗官戲院	大世界戲院	紐約戲院	黃允政	本德置業按揭有限公司	李樹天	陳元貨	香港膠輪有限公司	胡熙德	張玉麟	伍秉堅	高貴銳	廖力明	趙樹動	劉火庵	何少庵	岑才生	趙聿修	利樹源	羅少堂	利樹新	開文遇	陳君南	楊日煊	王建都	陳超輝	曾錫劍	楊華草	會昭憲	劉壽如	岑協堂	鍾玉瓊	鍾斌初	鍾萃廷	莫應基	董偉林	董錫芬	鄧鵬遠	黃錫年	道亨銀行	羅建輝	李銓慶	和發成有限公司	侯彬第	南和行有限公司	保良局 主席許達三 首總理董棟	東華三院主席葉榮昌 趙世燬 黃長銘	胡維休	李炳輝	鄭耀祥	林植棠	岑維休	胡仙		
占飛有限公司	崔佐樑	鳳城酒家	莊子忠	歐炳光	王日華	蘇佩珊	蘇佩珊	黃秀山	梁惠平	程碧芝	林拔中	協興印務公司	馮星雨	百樂門印刷公司	元生堂	大成香油行	香港工商銀行	梁煥輝	倪維釗	黎國本	林增輝	鄭妹	雙喜戲院	天光五金製品廠	朱先義	同和合記	李成興魚露罐頭廠	李景霖	李漢陸	四喜居酒家	國泰膠廠	張敏宜	張敏宜	詹元富	太白海鮮防有限公司	袁添容	姚牛開	張奴	張奴	宣渡	天喜樓酒家有限公司	歐陽森	袁亮波	陳伯亮	卓謹順	陳洪發	羅志強	黃志明	謝南美子廠	揚洲聯合行	揚洲街坊福利會	何十常	鄭文華	何鎮肉食公司	譚鏡發	公源行	漁利泰茶餐廳	香港仔街坊福利會	
方潤齋	黎維鑫	余新秋	張保光	邱卓生	甘時泰	黃世光	遠東燭業化工廠	林基業	海角皇宮有限公司	洗奴	歐放	來記鮮菓	粵都大飯店	伍慧芳女士	華盛柚木行	立信織造廠	陳更煥百貨公司	冠昭胸圍廠	亞京公司	亞京置業有限公司	任孝京	環華大酒樓	譚傑南	吳少儒	吳占峯	余榮	策强建築公司	世界製造廠有限公司	黃光	蔡妙姬	西藥茶棧有限公司	英豪酒家有限公司	金源酒家有限公司	陳波	梁樹聖	邱志豪	萬邦企業有限公司	鍾明輝	楊裕形	楊正	楊福金舖	美蘭大酒店	嘉衛珠寶行	盧家駒	盧家駒	建源貿易公司	孫連業	廣源汽車材料有限公司	嚴紹丁	豐運餐館	大聯影業公司	國天香	陳木添	鴻昌合記商行	郭得勝	郭得勝	廣恒興有限公司陳子民	廣承興有限公司陳炳培	生利置地有限公司

同 敬 賀

(序次分不名排)

恭賀 東亞銀行有限公司 創業五十週年誌慶

紐約歐文信託公司
及
董事同寅敬賀

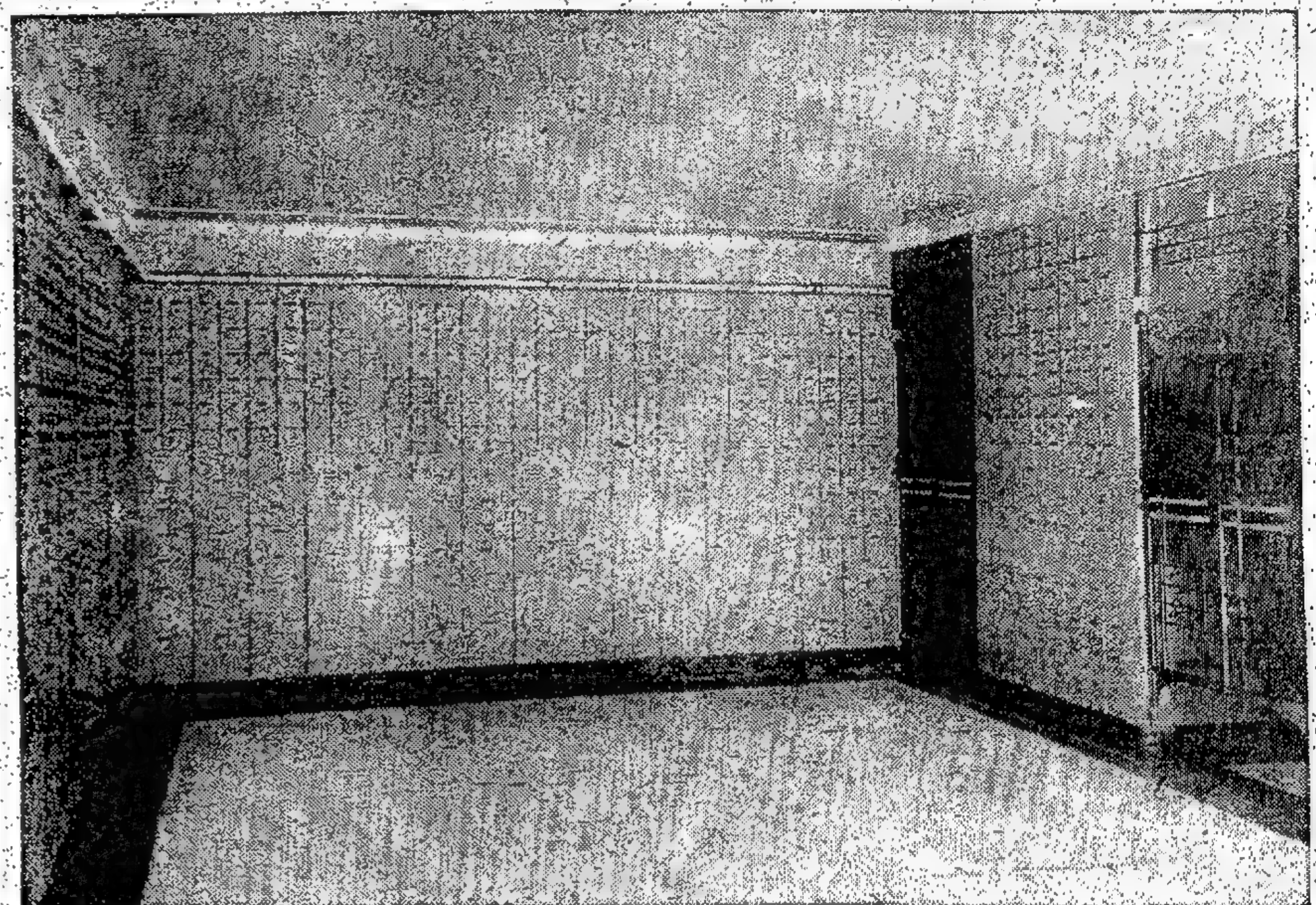


IRVING TRUST COMPANY

ONE WALL STREET
NEW YORK

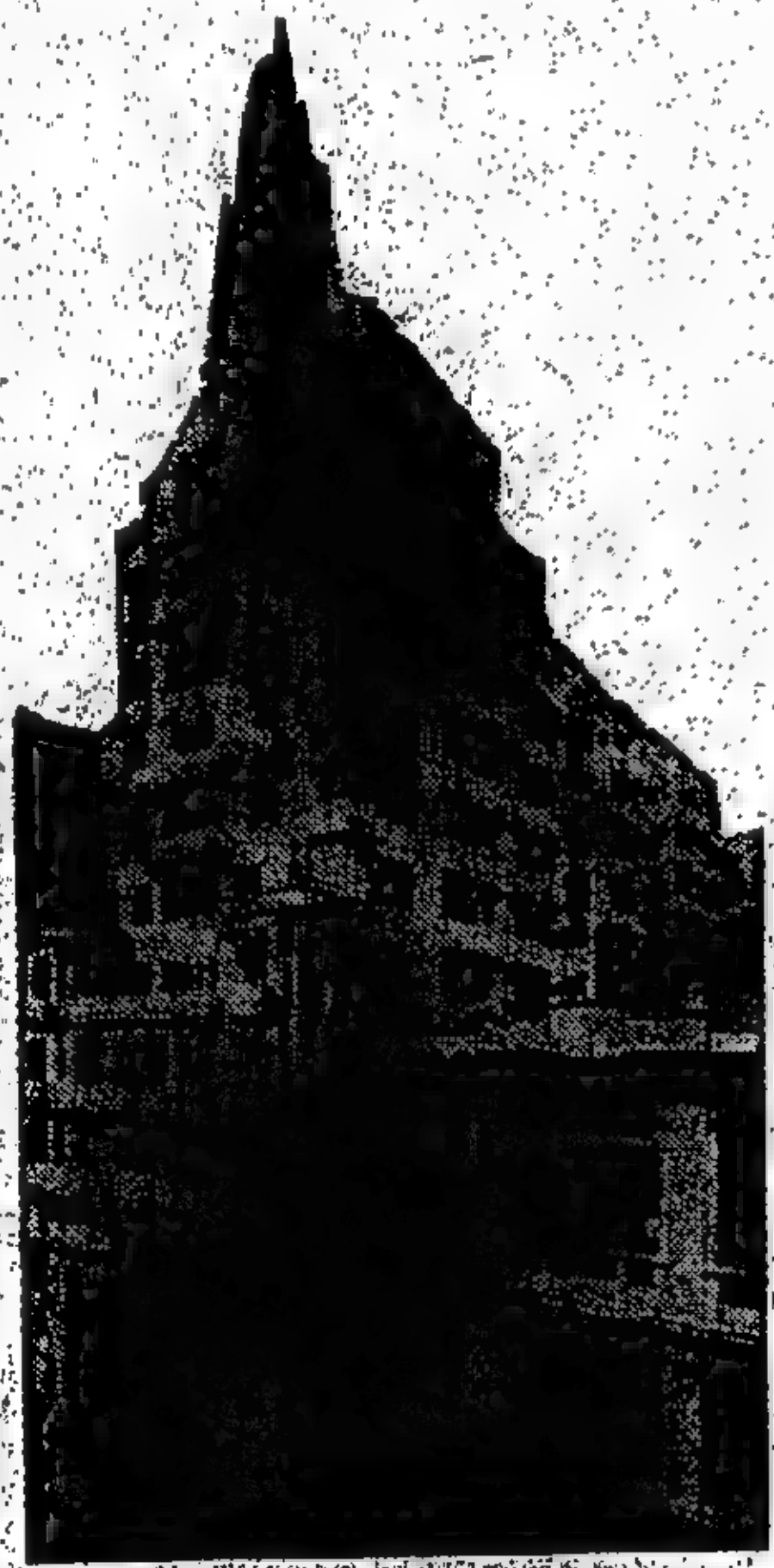


東亞銀行總行藏寶箱寫真
總行藏寶箱部的庫門



總行藏寶箱部的內觀

東亞銀行金禧紀念



祥興建造有限公司敬賀

東亞銀行德輔道中總行大廈
係由本公司承建。一八九五年落成

地址：香港士頓道一五一至一五五號
電話：二七二四 四八三三 七一六三

東亞銀行金禧大慶
金融掌握
大術籌添
銀聯保險有限公司敬賀

一六	三	一	五	二	八	八	九	六	二
〇七	〇七	四	二	六	一	一	五	二	八
七四	六	五	八	九	六	五	八	九	六
四二	三	四	二	四	六	一	一	五	二
二四	四	二	四	六	一	一	五	二	八

加利
直航羅省

M.S. "N"
日 原
 M.S. N

 直航
協 洲
 M.S. "Y"
西 貢
 直航
馨 利
 M.S. "S"
 請各收貨存
 否則將貨存
 港轉各收貨

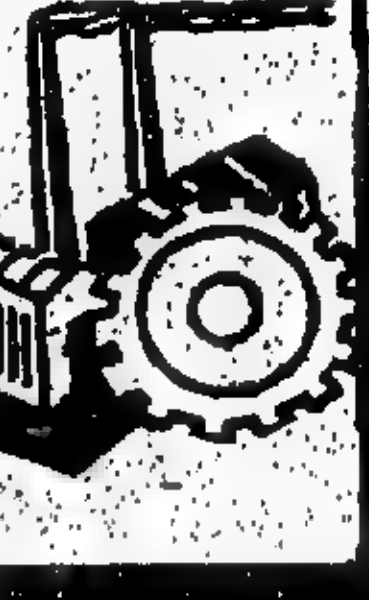
 M.S. "A"

太古輪船公司謹啓

九龍分行 邵氏大屋二〇七號 電話九六六八
澳門分行 連達行 澳門新馬路門牌一號
代理 香港銀行大廈二樓 電話一四四七
總行 廣州省城

100

工人世界



今年本港工運將在穩定中推進 社會安定經濟繁榮 勞工就業機會更佳

訓練更多人才配合工商發展 勞工領袖觀察勞資關係更和諧

本港勞工領袖，在過去一年中，曾先後兩次向政府提出建議，要求政府採取措施，以促進勞資關係的和諧，並提高勞工的福利。在過去一年中，本港的勞工運動，是在穩定中推進的。勞工領袖們認為，在社會安定、經濟繁榮的情況下，勞工的就業機會將更佳。他們呼籲政府採取措施，以訓練更多人才，以配合工商發展。同時，勞工領袖們也呼籲勞資雙方加強合作，以建立和諧的勞資關係。

建立勞資協商制度 促進勞資雙方瞭解

勞工領袖們認為，建立勞資協商制度，是促進勞資雙方瞭解、解決勞資糾紛的有效途徑。他們建議政府採取措施，以建立勞資協商制度，並鼓勵勞資雙方參加協商。同時，他們也呼籲勞資雙方加強合作，以建立和諧的勞資關係。

工商各業欣欣向榮 工運前途頗表樂觀

勞工領袖們認為，工商各業欣欣向榮，是工運前途頗表樂觀的保證。他們認為，在工商各業欣欣向榮的情況下，勞工的就業機會將更佳。他們呼籲政府採取措施，以促進工商各業的發展，並提高勞工的福利。

若干工友不避辛勞 利用工餘時間苦幹

勞工領袖們認為，若干工友不避辛勞，利用工餘時間苦幹，是工運前途頗表樂觀的保證。他們認為，在工友不避辛勞、利用工餘時間苦幹的情況下，勞工的福利將更佳。他們呼籲政府採取措施，以保護工友的權益，並提高勞工的福利。

女工領袖爭取同工同酬 呼籲各方重視女工權益

女工領袖們認為，爭取同工同酬，是女工權益的重要保障。他們呼籲政府採取措施，以保障女工的同工同酬權利。同時，他們也呼籲社會各界重視女工的權益，並提高女工的福利。

女工地位 希望今年促進女工福利吸引女工入廠

女工領袖們認為，提高女工地位，是吸引女工入廠的重要保障。他們呼籲政府採取措施，以提高女工的地位，並吸引女工入廠。同時，他們也呼籲社會各界重視女工的地位，並提高女工的福利。

訓練女工 希望今年促進女工福利吸引女工入廠

女工領袖們認為，訓練女工，是提高女工地位的重要保障。他們呼籲政府採取措施，以訓練女工，並提高女工的地位。同時，他們也呼籲社會各界重視女工的訓練，並提高女工的福利。

女工地位 希望今年促進女工福利吸引女工入廠

女工領袖們認為，提高女工地位，是吸引女工入廠的重要保障。他們呼籲政府採取措施，以提高女工的地位，並吸引女工入廠。同時，他們也呼籲社會各界重視女工的地位，並提高女工的福利。

訓練女工 希望今年促進女工福利吸引女工入廠

女工領袖們認為，訓練女工，是提高女工地位的重要保障。他們呼籲政府採取措施，以訓練女工，並提高女工的地位。同時，他們也呼籲社會各界重視女工的訓練，並提高女工的福利。

提高技術水準 進而改善生活

勞工領袖們認為，提高技術水準，是改善生活的重要保障。他們呼籲政府採取措施，以提高勞工的技術水準，並改善勞工的生活。同時，他們也呼籲勞工加強學習，以提高技術水準，並改善生活。

若干行業工友 分別提供意見

勞工領袖們認為，若干行業工友分別提供意見，是改善生活的重要保障。他們呼籲政府採取措施，以收集工友的意見，並改善勞工的生活。同時，他們也呼籲工友積極提供意見，以改善生活。

之一年 勞工領袖觀察勞資關係更和諧

勞工領袖們認為，在過去一年中，勞資關係更趨和諧。他們認為，在勞資關係更趨和諧的情況下，勞工的福利將更佳。他們呼籲政府採取措施，以促進勞資關係的和諧，並提高勞工的福利。

女工地位 希望今年促進女工福利吸引女工入廠

女工領袖們認為，提高女工地位，是吸引女工入廠的重要保障。他們呼籲政府採取措施，以提高女工的地位，並吸引女工入廠。同時，他們也呼籲社會各界重視女工的地位，並提高女工的福利。

訓練女工 希望今年促進女工福利吸引女工入廠

女工領袖們認為，訓練女工，是提高女工地位的重要保障。他們呼籲政府採取措施，以訓練女工，並提高女工的地位。同時，他們也呼籲社會各界重視女工的訓練，並提高女工的福利。

女工地位 希望今年促進女工福利吸引女工入廠

女工領袖們認為，提高女工地位，是吸引女工入廠的重要保障。他們呼籲政府採取措施，以提高女工的地位，並吸引女工入廠。同時，他們也呼籲社會各界重視女工的地位，並提高女工的福利。

訓練女工 希望今年促進女工福利吸引女工入廠

女工領袖們認為，訓練女工，是提高女工地位的重要保障。他們呼籲政府採取措施，以訓練女工，並提高女工的地位。同時，他們也呼籲社會各界重視女工的訓練，並提高女工的福利。

女工地位 希望今年促進女工福利吸引女工入廠

女工領袖們認為，提高女工地位，是吸引女工入廠的重要保障。他們呼籲政府採取措施，以提高女工的地位，並吸引女工入廠。同時，他們也呼籲社會各界重視女工的地位，並提高女工的福利。

THE UNICORN FORTRESS

思思陳 請過旺一陵金

七彩難兄難弟

有口觀優自所來
彈讚碑來點有歸望

上座題材 上乘笑料
噱笑怒罵 盡是文章

成天楊 著原
之稱心 文陳 演大導

謝周江陳俞
賢聰雲頌明

新界世 映放日即

六壯士

金星 映放日即

怪談

蛇女

命奪 劍雄雌

長青寶 油英北金中香

公隆下 映重期

一九六九年最轟動的武打片

邵氏旗院 各輪首 映獻日今

荷活李 京華 明聲 真光 荷早場

珠如語妙 斷不料笑

金罪 沈依 陳厚 邢慧 馬海倫 李芝安

女歌手賣風流 小夫妻起風波

房井林夏尤陳 陶仁枝 儀鴻 勉森蛟秋情烈

片俠武彩七格風一又氏邵

1969 英文中學會考試題預習

地理科

(九)

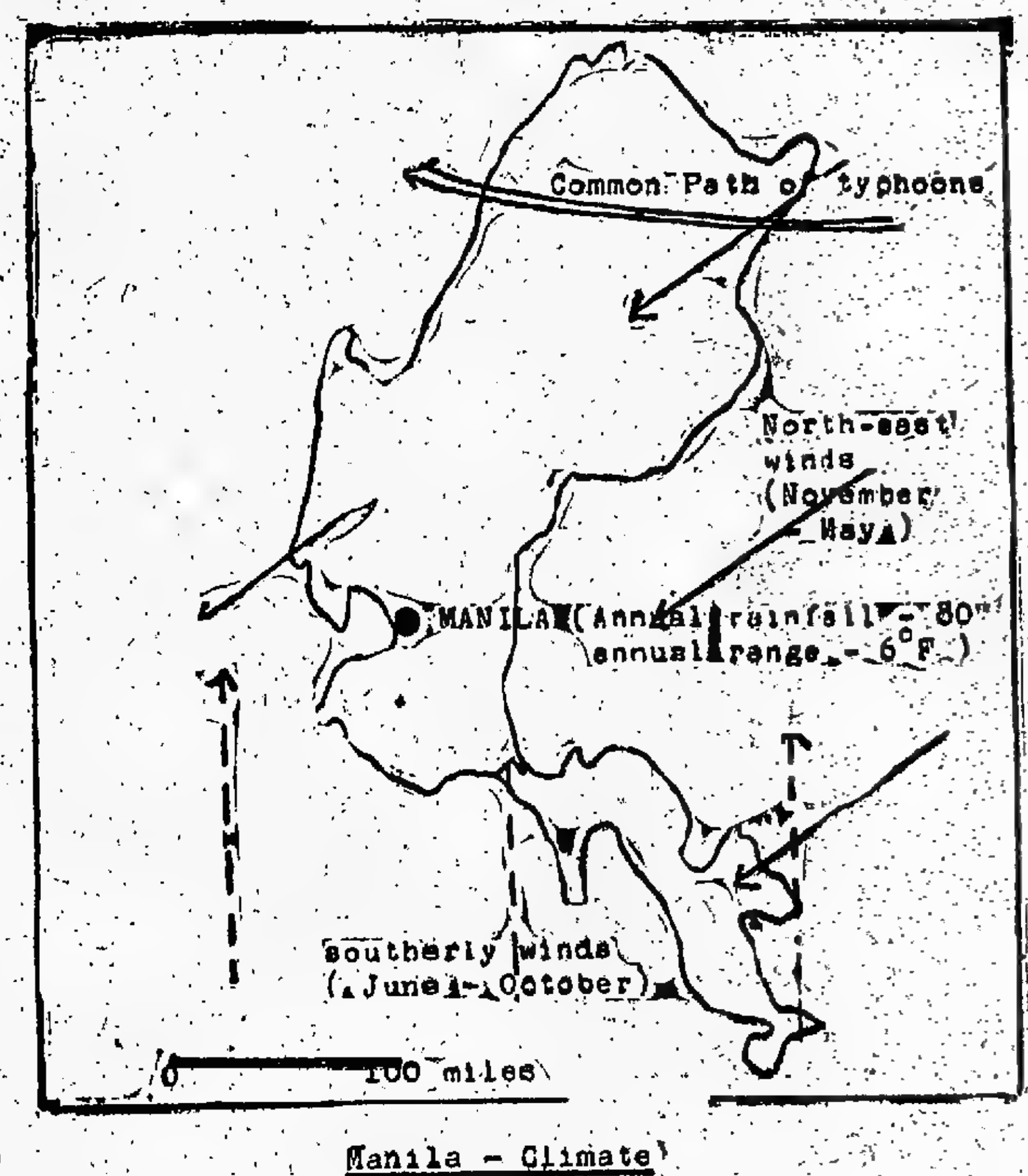
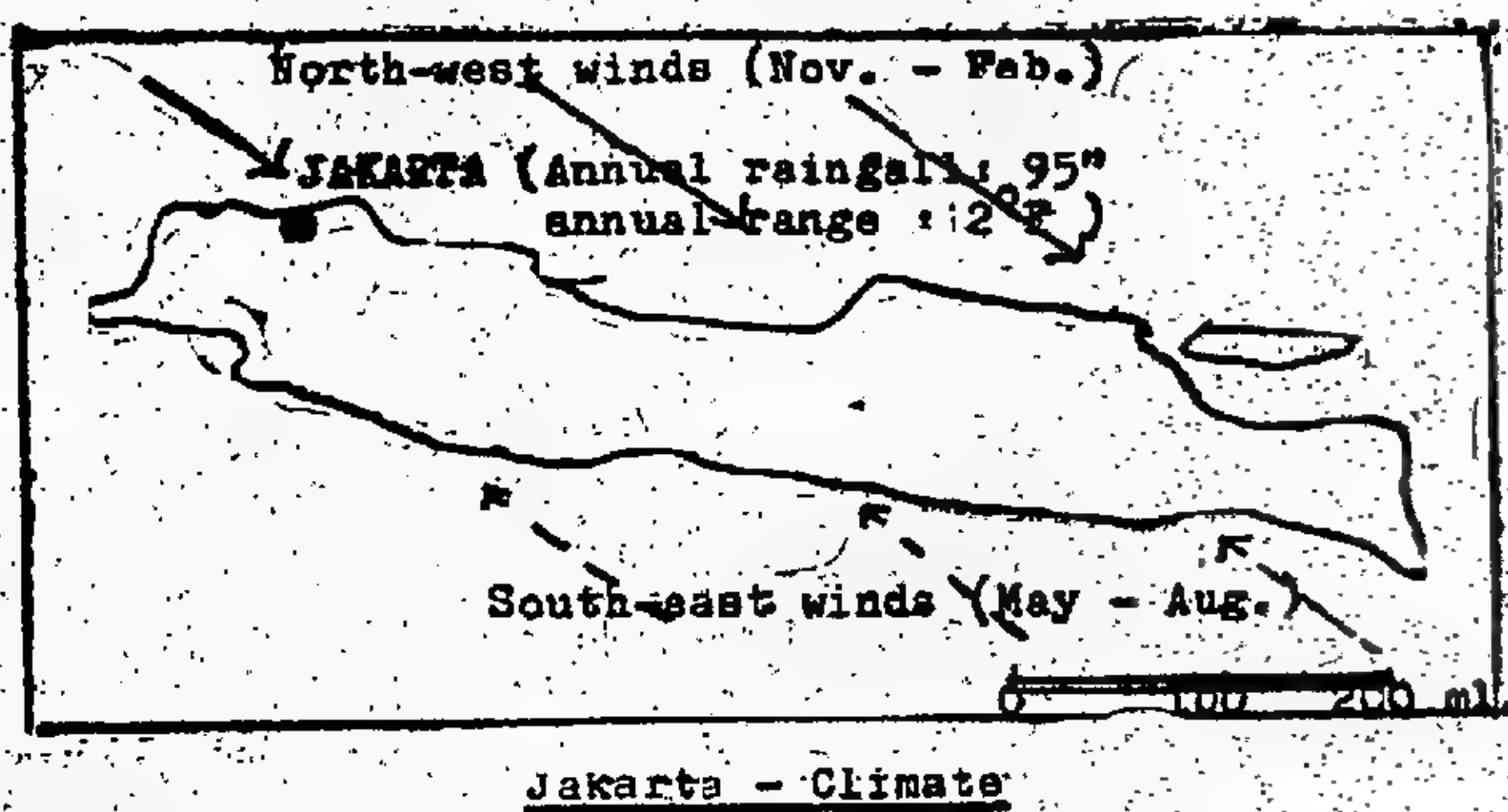
劉玉領

GEOGRAPHY (9)

15. (a) Describe and compare the climates of any two of the following towns: Jakarta, Manila, and Saigon.
- (b) Explain briefly:
- the scarcity of ports on the east coast of Malaya;
 - why most of the people in Burma and Siam live near waterways;
 - why Kalimantan remains the least developed of all the Indonesian territories.

Ans. (a) Jakarta is situated on the north-west coast of Java immediately to the south of the equator. Its climate is typically equatorial, characterised by uniformly high temperatures in low eighties and a high humidity throughout the year. The annual range is only 2°F. The annual precipitation amounts to an average of 95" per annum the larger part of which comes between November and February, when the north-west winds are blowing. In the middle of the year, the south-east trades bring less rain to Jakarta because of its position on the northern shore of the island. In addition to relief rain, Jakarta gets convectional rain. Notice that the winds, which reach Java from the north-west start off as north-east winds in the northern hemisphere but are deflected by the earth's rotation as they cross the equator.

Manila lies near the 15°N latitude on the western shore of Luzon of the Philippines. Its climate is more properly classified as tropical monsoonal, modified by the moderating effect of the sea. Temperatures, like that in Jakarta, are in low eighties but the annual range is slightly higher, namely, 6°F. The annual rainfall goes up to 80" p.a. only and the greater part of rain comes in the middle of the year between June and October when the prevailing winds come from the south. In contrast to the relative wetness in Jakarta at the end of the year, Manila, in the northern winter, is comparatively dry since the winds now approach the island from the north-east and Manila suffers from the rain shadow effect of the mountains. Fortunately, the same mountain barriers shelter the city from strong typhoons in the northern summer.



- (b) (i) an ideal port needs a good site with an excellent harbour, an advantageous position and a rich and preferably densely peopled hinterland. These requirements are not met with on the east coast of Malaya.
- Firstly, the east coast of Malaya has large deposits of sand and silt which hold up the development of the ports. Dams

formation is prevented by the strong waves and currents of the the South China Sea resulting in flattened spits and bars which are dangerous to shipping. Some parts are covered with extensive swamps.

Secondly, the east coast is exposed to the strong and stormy north-easterly winds that bring rough seas and wet weather. The west coast is not suffering in a like way.

Thirdly, the Eastern Highlands of Malaya run close to the eastern coast leaving a much narrower foothill and plain region than that on the west. The 'tin and rubber' belt on the western foothill region of Malaya provides good incentives for the development of transport and attracts settlement. The east coast lacks a similarly vast hinterland.

For these reasons, there are relatively few ports on the east coast. Instead, the major ports of Malaya are located in the south and on the west coast.

(ii) Most of the people of Burma and Siam live near waterways because of the following. Firstly, the rivers provide water for irrigation as well as for drinking and domestic consumption. Secondly, the natural flood helps to distribute river sediments and rejuvenate the soils from year to year so that soil fertility is maintained. Thirdly, the waterways provide a cheap means of transport of goods and people. Fourthly, they are a source of fish. Lastly, these built-up banks offer suitable dry sites for houses. As a result, the Irrawaddy and the Menam have become centres of life in their respective countries.

(iii) Indonesian Borneo constitutes two-thirds of the island of Borneo which is the largest island in southeast Asia. It is known as Kalimantan with a population of 4 million and reckoned to be the least developed part of Indonesia. Most of its inhabitants live near the coast practising sedentary agriculture whilst the interior is virtually uninhabited except by a few shifting cultivators. The backward development of Kalimantan is due to the infertile soils, the great heat and moisture on the island, the presence of numerous mangrove swamps, the relatively mountainous terrain and the lack of valuable minerals, as well as the policy of the Dutch government.

There are no volcanoes in Borneo and so there is no fertile volcanic soil as in Java and Sumatra. Lying astride the equator within the equatorial belt, it has a very heavy rainfall of 160" p.a. and high temperatures. The monotony and extreme humidity make this island almost inhospitable for immigrants. The island has a mountainous interior covered with dense tropical forests, some coastal plains but swamps everywhere on the coast. Though small quantities of gold, diamond, coal, oil and other metals are present, exploitation is still in its early stage due

to difficulty of access. Moreover, former Dutch Borneo was ignored by Holland in favour of developing the more accessible or the more fertile islands. As a result, communication means are not developed on any noticeable scale; the only good roads are found in the coastal towns of Bandjarmasin, Pontianak and Kuching. Elsewhere travel is by coastal steamer and river boat which are far from satisfactory owing to the swampy nature of the coasts and the absence of good harbours. Rivers are frequently interrupted by rapids and sandbanks and flooding makes navigation difficult.

16. Write a geographical account on the Philippines.

Ans. The Philippine Islands, a group of over 7,000 islands, stretch between 5°N and 20°N, the largest of which are the Luzon, Mindanao, Palawan, Mindoro and the Visayan Islands.

These islands are merely the tops of submerged ranges and are exceedingly mountainous with coastal plains and valleys penetrating into the mountains. Its rivers and relief features exhibit a predominant north-south trend. Of the important plains, the Cagayan Plain and the Agusan Valley are rift valleys, but these, as well as the Manila Plain and the Cotabato Plain, have been covered with fertile alluvium. On the islands are a number of still active volcanoes. Volcanic soils are widespread in southern Luzon and other southern islands.

The north of the Philippines experiences a tropical monsoonal climate whilst its south has a even more equable equatorial climate. Climatic conditions are influenced by two factors: the monsoons and the moderating effect of the sea. Temperatures are uniformly high throughout the year. The annual range of temperature is small. Temperatures lie between 75°F and 85°F according to latitude. The North-east trades blow from November to May and bring heavy rain to the eastern shores. From June to October the prevailing winds are from the south. These winds blow broadly parallel with the mountains and bring rain everywhere at this season. Thus, the west coast has sharply defined wet and dry season; the east coast receives rain all year, while the central portions of the southern islands have a less well marked or no dry season. Annual rainfall amounts to 100" in

the east, 80" in the west, but only 40" in the transitional zone. Northern Luzon lies in the track of tropical typhoons which come between June and October and bring intense rain and flood. Forests cover over 60% of the land producing hardwoods such as mahogany and rattan cane for export. Only 12% is classed as arable land. However, agriculture is the most important occupation in the country. Where flat land coincides with fertile soil, there is cultivation, particularly on the narrow strips of alluvial coastal plain. The important food crops are rice, maize, soya beans, sweet potatoes, tapioca, groundnuts and bananas. Rice dominates the north, but the south, with a pronounced dry season, porous coral soils and rugged configuration, favours the growth of maize. Smallholding economy is more important than

plantation agriculture even for the production of cash crops such as coconuts, sugar cane, abaca and tobacco. Both coconuts and abaca need rainfall evenly distributed throughout the year. However, the former prefers a seaboard location as the latter requires well-drained fertile soils on hillsides or undulating land. Thus, the two are limited to the eastern coast of the Philippines, south of the latitude of Central Luzon which are free from typhoon disasters. The country has almost a world monopoly of Manila hemp, a hard-fibred hemp used in making ropes and sacks. From coconuts, copra and coconut oil are obtained. Sugar benefits from the distinct dry season found in the north-west. Only a small amount of rubber is produced.

Inshore fishing as well as sea fishing is widespread in this island environment. This is the second most important occupation.

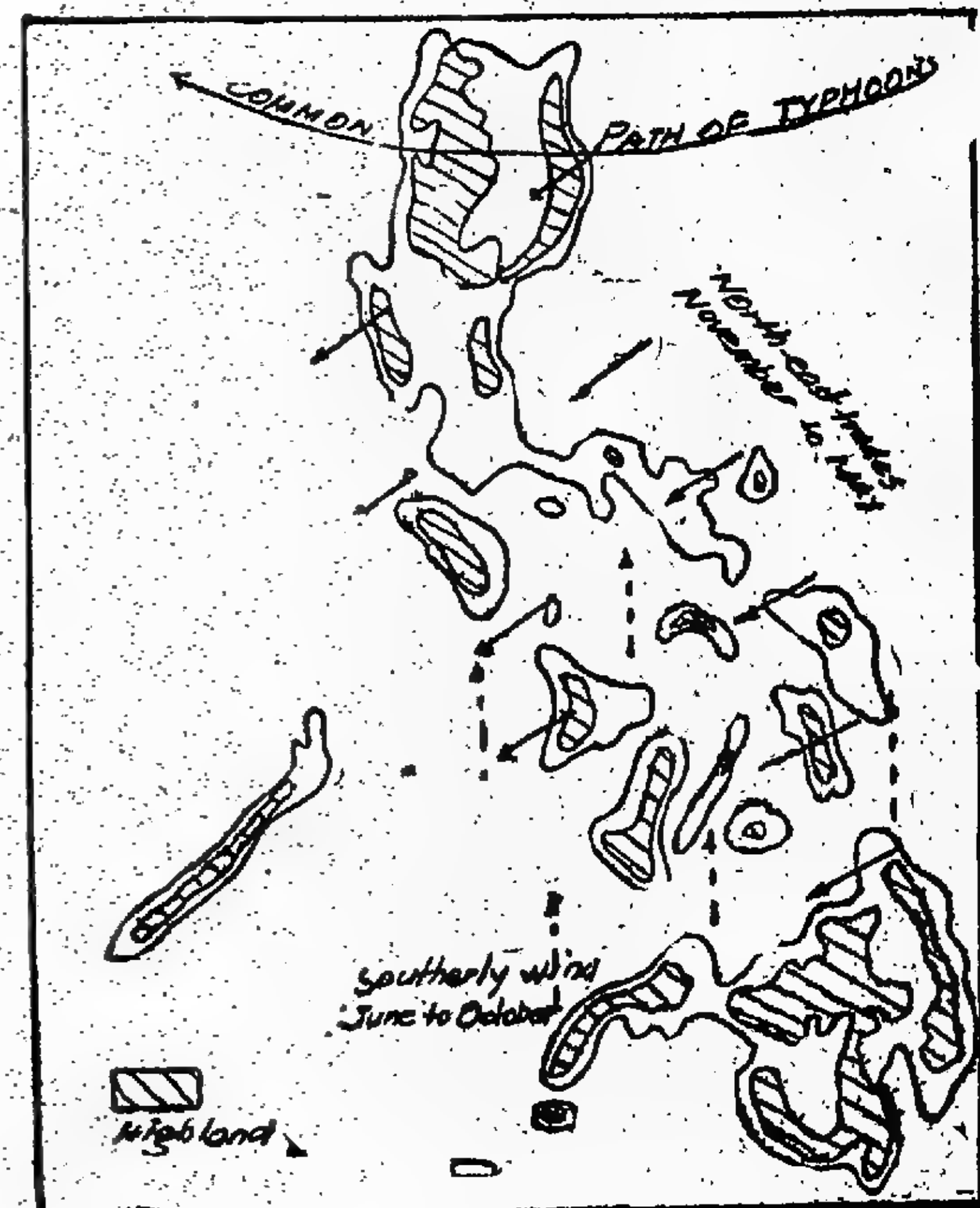
In general, Philippine ores are not highly productive. The leading products are gold, copper, chromium, iron and manganese. Important quantities of iron ore are exported to Japan, but it can only produce one-tenth of its coal requirement. The industrial development of the Philippines is handicapped by this lack of fuel through its ample rainfall and short swift rivers offer great H.E.P. potentials. Manufactures are on the increase, dealing with the processing of agricultural products, such as the refining of sugar, the processing of copra for coconut oil, the manufacture of rope and sacks and the preparation of tobacco. Miscellaneous consumer industries and light industries are concentrated in Manila but a secondary centre is growing up around the Maria Cristina hydro-electric plant in Central Mindanao.

Almost a quarter of the total 29 million live on the intensively cultivated Manila Plain. The Manila Plain, southern Luzon, Cebu, Bohol, Panay, support dense populations because of their smallholding cultivation. In contrast, northern Luzon, Mindoro and Mindanao have relatively sparse populations because these lands are either under plantation agriculture or remain relatively undeveloped.

Roads are the most important means of transport. The intricate road systems naturally focus on the ports. Coastal shipping is important linking the collecting centres. Railways and rivers are of less eminence. Luzon is the only island with noted railways.

Manila, including the new capital Quezon City just to the north-east, is the capital and chief industrial and commercial centre. It exports coconut products, sugar, manila hemp and timber and imports foodstuffs, textiles, mineral oil, iron and steel machinery. Almost 70% of its foreign trade is with the United States.

Relief & Climate of the Philippines



(未完轉入第八頁第五頁)

1969 英文中學會考試題預習

歷史科 (九) · 佑青 ·

本欄歷史科主筆張子亮女士，因業務繁忙，無暇撰寫，自第九期開始，該科改由「佑青」執筆代。佑青曾任香港大學歷史系學士，對歷史研究頗有心得，各同學倘欲向該欄投稿，請寄至本欄。

HISTORY (9)

1. What were the aims of Metternich? Describe his policies in the German Confederation.

The year of 1815 saw the triumph of conservatism at the Congress of Vienna. But the seeds of nationalism and liberalism had been laid by the French Revolution. Therefore, the period between 1815 and 1848 was a period of conflict and struggle between nationalist and liberal aspirations and reactionary measures organized on a collective basis in the form of the Quadruple (later Quintuple) Alliance under the domination of Metternich, the Chancellor of Austria. This period is known as the 'Era of Metternich' since his aims and policies were to have significant bearings on the contemporary European politics.

In assessing the aims and policies of Metternich, the national background of Austria and the influence of the French Revolution must be taken into consideration. The Government of the Austrian Empire was a conservative one with a predominant landed aristocracy instead of a strong middle class. There was a motley racial texture which included Hungarians, Czechs, Slovaks, Croats, Rumanians, Poles and etc. After 1815, the forces of nationalism and liberalism were active. In view of these, Metternich devised his system of 'divide and rule' in order to ensure the domination of the Hapsburgs instead of satisfying the nationalist and liberal sentiments of his subjects. Moreover, since the French Revolution had upset the balance of power in Europe and its contagious revolutionary ideas were detrimental to the peace of the continent, the restoration of the balance of power and the general political stability of Europe was indispensable in the eyes of Metternich as external disturbances were likely to incite disruptions at home. In regard to this, Metternich extended Austrian politics onto an international European scale. The product was the Quadruple (later Quintuple) Alliance -- an

international league for the purposes of creating a five-power equilibrium, which would neutralize the increased power of Russia, the diminished power of France and the maritime power of Great Britain, as well as suppressing revolutionary disturbances in any part of Europe through the joint efforts of the five great European Powers. However, one must note that Metternich's opposition to nationalist and revolutionary movements was not so much of blind prejudice as of the practical consideration that such movements would constitute a danger to the very existence of the Austrian Empire. The preservation of the comparatively weak Austrian Empire after the disturbances of the French Revolution was the predominant aim of Metternich which shaped his policies of 'divide and rule', the guarantee of the general political stability of Europe, the balance of power and the collective reactionary measures through the 'concert of Europe'.

Metternich's policies towards the Confederation of Germany were understandable in view of the nature of the Austrian population which was composed of a large number of non-Germans whom the peoples of the German states would never consent to become part of a united Germany. Therefore, if Germany were to be unified, it would be a union without Austria. Consequently, Metternich's main policy towards Germany was one of 'divide and rule', keeping the latter weak and decentralized, through high-handed reactionary measures of suppression and censorship against German nationalist and liberal movements.

The German Confederation was a creation of the Congress of Vienna under the great influence of Metternich; it consisted of 39 sovereign states loosely bound together; each member-state was represented in a Diet meeting in Frankfurt under the presidency of Austria; effective legislation was rendered impossible by the requirement of a 2/3 majority of the Diet for the passage of any measure and a unanimous vote for the amendment of the

Confederation constitution; member-states remained independent on condition that they did not wage war against their fellow member. In addition to these handicaps, Metternich succeeded in making Germany weak by encouraging jealousy among the German states; by nullifying the action of the Diet through the Austrian presidency; by seeing to it that Prussia, the strongest of the German states, adopted a policy sympathetic, if not subservient, to Austria. Furthermore, seizing on a bombastic liberal students' festival (effluvia of reactionary leaders and anti-liberal pamphlets were burned) held at Wartburg in 1817 under the sponsorship of students' societies which were centres of liberal revolutionary agitation, and on the murder in 1819 of Kotzebue, a journalist and play-writer and a spy in the pay of the Russian Tsar, by a university student, Metternich succeeded in suppressing liberalism by having the Diet pass the Carlsbad Decrees in 1819. The Decrees placed all university teaching under close supervision, forbade the organisation of students' societies unless they had special permission from the authorities, and established a heavy censorship of the press.

With these Decrees, Metternich managed to ignore the opposition of the small liberal states and to stamp out liberalism wherever he found it from 1819-1848. In spite of all he did, he failed in the end to stem the tide of liberalism owing to the fact that attempts to put the clock back by means of political and military suppressions were unable to cope with the forces of nationalism and social and economic changes which finally assumed an even more superior political strength to the destruction of the old order.

2. What were the results and effects of the Sino-Japanese War (1894 - 1895)?

In the second half of the 19th century, China and Japan were engaging in a process of modernization. Considerable attentions were devoted to the military field. Both aimed at building up a large military force for the purpose of self-strengthening and national defence. In the case of Japan, after the Meiji restoration, self-strengthening movements were steered towards a policy of expansionism. However, owing to an absence of unanimous agreement among the policy initiators, no immediate positive action was taken. It was not until the middle of the 1870's that serious measures of expansion were brought to concrete reality. Henceforth, Japan's foreign policies were motivated by the twin forces of imperialistic aspirations and the desire for equality with the West. To culminate the military westernization of China and Japan, an armed conflict broke out in 1894 over the Korean Crisis, resulting in the former's disastrous defeat in 1895. The Sino-Japanese War thus serves as a test of their efforts at military westernization and owes its importance in history by the effects and repercussions it brought about to China and Japan in the years to follow.

Korea had long been a bone of contention between China and Japan. In the 19th century, when the political climate was one of imperialist expansion, Korea was placed in a much worse position, since she was surrounded by 2 land-empires and an island-empire. She was the focus of Russia's interest for an ice-free port. In view of her expansion policy, Japan regarded Korea as a stepping stone to the continent. With the outbreak of domestic disorder in Korea in 1894, Japan made a pretext to enter into armed hostility with China. Korea's traditional protector, War between China and Japan was actually declared on August 1, 1894. This demonstration of armed conflict turned out to be an avalanche victory of Japan over China. Peace was concluded when the Treaty of Shimonoseki was signed on April 17, 1895.

This Treaty obliged China to recognize Korea's independence; pay two hundred million taels

indemnity; cede the Liaotung peninsula, including Port Arthur and Dairen, Formosa, and the Pescadores to Japan; open Soochow, Hangchow, Shashi, and Chungking; and negotiate a commercial treaty. The commercial treaty became effective in 1896, giving Japan privileges that the other Western nations had secured. In other words, Japan was to enjoy the most favoured-nation treatment in the post-treaty years. The Sino-Japanese War had tremendous effects on the power politics in East Asia and on the international scene. China's defeat furthermore revealed her weakness and incompetence to the British who had been pro-Chinese in character in her policies in East Asia. Britain then shifted her attention to Japan. The Anglo-Japanese Alliance in 1902 was an indirect outcome of the Sino-Japanese War. Russia, showing a keen interest on Korea and South Manchuria, took the place of Britain to befriend China. Together with Germany and France, they "advised" Japan to return the Liaotung Peninsula to China. Japan did so in return for thirty million taels additional indemnity. Russia and her associates soon demanded compensation from China. Other countries also joined in to scramble for concessions. This was the peak era of imperialism in East Asia. It was most probable that China would be dismembered like Africa.

Within China, the Self-strengthening Movement ended with her defeat in 1895. However, a new sign of awakening, especially among the middle intellectual class, presented itself. There were new agitations for further and more reforms and climaxed in the "Hundred Days" Reform. Many people and lost hope in the Manchu Dynasty and directed their efforts elsewhere. Among these people was Dr. Sun Yat-sen who, after the Sino-Japanese War, committed and devoted himself to the republican movement of China. The heavy indemnity China had to pay dragged her into a more embarrassing situation. She was in serious foreign loans. She had leased a number of ports to foreign powers as well as lost her rights in railway building and mining. In short, she was in a precarious position. The foreign powers were ready to "out up the Chinese maul". China was saved only by John Hay's "Open Door Policy".

As far as Japan was concerned, she became a world power overnight. The balance of power in East Asia had changed in her favour. Henceforth, vigorous expansion measures were introduced until she became dominant in Asia.

Questions for next week:

1. Give a brief account of the revolutionary movements in the Austro-Hungarian Empire in 1848, and say why they failed.
2. What were the circumstances that brought about the "Hundred Days" Reform? How far were they successful?

中小學師範班 下月起辦招生

中學師範班申請者當倍增
教育局公佈師範班招生簡章，自九月一日起，中小學師範班正式開辦。教育局公佈師範班招生簡章，自九月一日起，中小學師範班正式開辦。教育局公佈師範班招生簡章，自九月一日起，中小學師範班正式開辦。



第四屆上學生研討會 聯合公報全文

研討會之目的，在於促進學生之學術研究，並加強學生間之聯繫。研討會之目的，在於促進學生之學術研究，並加強學生間之聯繫。研討會之目的，在於促進學生之學術研究，並加強學生間之聯繫。

1969 英文中學會考試題預習

地理科 (九) · 劉玉領 ·



Questions for next week:

17. Write an account of farming in the New Territories dealing particularly with the following points:
(a) area suitable for cultivation,
(b) size of farms,
(c) utilisation of the cultivable land,
(d) transportation of crops to market,
(e) recent trend of development.
18. Describe the fishing industry under the following headings:
(a) factors favourable for the industry,
(b) methods of fishing,
(c) fishing centres,
(d) other branches of fishing activities besides sea-fishing.

華僑日報

細字四十個 每天二元

本報地址：香港德輔道中

電話：二二二二

廣告部：二二二二

印刷部：二二二二

發行部：二二二二

訂閱部：二二二二

廣告刊例：二二二二

零售每份：二二二二

本報地址：香港德輔道中

電話：二二二二

廣告部：二二二二

印刷部：二二二二

發行部：二二二二

訂閱部：二二二二

廣告刊例：二二二二

零售每份：二二二二

本報地址：香港德輔道中

電話：二二二二

廣告部：二二二二

印刷部：二二二二

發行部：二二二二

訂閱部：二二二二

廣告刊例：二二二二

零售每份：二二二二

本報地址：香港德輔道中

電話：二二二二

廣告部：二二二二

印刷部：二二二二

發行部：二二二二

訂閱部：二二二二

廣告刊例：二二二二

零售每份：二二二二

本報地址：香港德輔道中

員貨售聘

士醫內

後生售貨

託兒所

聘請後生

聘請教師

誠聘後生

誠聘教師

誠聘後生

誠聘教師

誠聘後生

誠聘教師

誠聘後生

誠聘教師

誠聘後生

誠聘教師

誠聘後生

誠聘教師

誠聘後生

誠聘教師

誠聘後生

誠聘教師

誠聘後生

誠聘教師

誠聘後生

誠聘教師

誠聘後生

誠聘教師

誠聘後生

生習練術技

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

理助務業級初

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

狗貓不死

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

韓氏

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

速成

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

速成

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

速成

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

速成

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

速成

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

速成

聘請新國

英大拿加

國美

聘請新國

英大拿加

國美

